

# Gente

LEÓN

LEADER NACIONAL EN PRENSA SEMANAL GRATUITA

Controlado por

[www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

Número 416 - año 10 - del 31 de octubre al 7 de noviembre de 2013 - TELÉFONO ANUNCIOS CLASIFICADOS 807 51 73 10

LUTO EN CASTILLA Y LEÓN / LA JUNTA DECRETÓ TRES DÍAS: 29, 30 Y 31 DE OCTUBRE

## Tragedia en 'la Vasco'



Seis mineros de la Hullera Vasco Leonesa murieron el lunes 28 de octubre en la planta siete de la Mina Emilio del Valle de Llombera de Gordón (La Pola) debido a un escape de gas grisú. Carlos, Manuel, Antonio, Orlando, José Luis y Roberto, de entre 35 y 45 años, dejaron la vida (otros 5 resultaron heridos, uno de ellos aún está en la UCI) en una mina que tiene a gala contar con las medidas de seguridad más modernas. Todas las voces claman contra el ministro de Industria, José Manuel Soria, que se acercó a León a visitar a los heridos y que fue recibido con aspavientos por haber ninguneado al sector del carbón y considerar en su día a los mineros como 'privilegiados'.

Págs 12 y 13

www.gentedigital.es visita nuestra web

me gusta.

Este domingo abrimos

CENTRO COMERCIAL Y DE OCIO espacio LEÓN me gusta.

ALAUTO

25 ANIVERSARIO 1989-2014

DAIMLER SUPER V8-EXPOSICION-	57.000 Km.
MINI ROADSTER JOHN COOPER WORKS	17.000 Km.
BMW 320DA COUPE	7.000 Km.
BMW 520D	5.000 Km.
BMW Z4 S DRIVE 2.3 I	58.000 Km.
BMW Z4 sdrive 3.5I	8.000 Km.
MINI COUPE COOPER S	43 Km.
BMW 535IA TOURING	34.000 Km.
BMW 320D COUPE	12.000 Km.
BMW 320D COUPE	5.000 Km.

Con libro de revisiones

AVDA. EUROPA - 8 Teléfono 987 25 13 11 [www.alauto-automoviles.com](http://www.alauto-automoviles.com)

**Cómprate un ALAUTO**

Pase las tardes de otoño-invierno con nosotros

Con nuevos cafés y tés especiales

Ambiente cálido y acogedor

A partir de las 15:30h

C/ Regidores, 5 (Barrio Húmedo) León  
Tel. 987 200 902  
Fax 987 213 031  
[www.regialeon.com](http://www.regialeon.com)  
posada@regialeon.com

TRANSPORTE Y MONTAJE DE TODO TIPO DE MUEBLES

**T&M DEVAL**

**Guardamuebles**  
Compra y venta de muebles  
Mudanzas anticrisis

696 80 36 08 → 646 13 14 84 → [transdeval@hotmail.com](mailto:transdeval@hotmail.com)  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

listo como en casa "calentar y comer"

mas de 50 recetas desde 2,95€

listo

listo

Estamos en Av. Reyes Leoneses, 7 León

Abrimos todos los días del año

PROMOCIONES NOVIEMBRE

ESPECIAL cenas 10% dto.

Pollo asado con pimientos. Los miércoles 50% dto.

**EL GALLO DE SAN ISIDORO**



**José Luis Gorgojo**  
Decano del Colegio de Abogados

Este abogado paramés de 58 años es el nuevo decano del Colegio de Abogados de León tras derrotar su candidatura a la de Juan López-Contreras, que representaba la continuidad con el ya ex decano Ricardo Gavilanes (padre del concejal del PP en el Ayuntamiento de León de Tráfico y Policía). La candidatura renovadora de José Luis Gorgojo del Pozo logró 767 votos frente a los 561 de su adversario. La alta participación, la combinación de una candidatura que combinaba juventud y experiencia y las ganas de cambio fueron las claves para el claro triunfo de Gorgojo. Mejorar la transparencia y el Diputado de Guardia son sus retos, además de mejorar la Ley de Tasas y la Oficina Judicial.



**Jesús Calvo**  
Párroco de El Burgo Ranero

Siempre se pone de triste actualidad cuando se acerca el 20-N. Pasó por 'Las mañanas de Cuatro' y fue todo un huracán. "El homosexual no nace se hace. Se trata de una anomalía psicológica, ya que tienen complejos de inferioridad. Tienen miedo a confeccionar una familia y dar batalla a la vida y pensar en el futuro. Si no es un monstruo, el hombre tiende a la hembra y ésta al macho", ha afirmado este cura famoso por su defensa de la Falange, de Franco, de Tejero y por celebrar cada 20-N en 'San Marcelo' una misa de aniversario por la muerte de Franco y para honrar a José Antonio Primo de Rivera. "Un acto de justicia por nuestros caídos por la defensa de la tradición católica". Este año la cita es en Santa Marina la Real. Cómo se ponen la cabezas...

**Hay que dar la cara...**

**Q**UIZÁ nunca se sabrá la incidencia que ha tenido la paralización de la actividad minera a costa de los recortes y falta de acuerdo en el Plan del Carbón en el trágico accidente que costó la vida a seis mineros en el Pozo Emilio del Valle de la Hullera Vasco Leonesa. Lo que está claro es que a una actividad como la minera, donde las medidas de seguridad deben cumplirse al milímetro, no le sienta nada bien que el tajo esté cerrado. Entrar en las entrañas de la tierra tiene muchos riesgos, pero éstos se incrementan y se agravan cuando se baja la guardia de la seguridad por paralizarse un tiempo la extracción de carbón.

El ministro de Industria que nos colocó Rajoy, el canario José Manuel Soria, ha hecho gala de una inexplicable cabezonería con el sector minero. Parecería que su única idea es cargarse al sector. De ahí que sea 'persona non grata' y de ahí también que ni siquiera en una tragedia de la gravedad de la ocurrida el lunes 28 de octubre tuviera el ministro una actitud digna del cargo que representa. Y es que

Jose Ramón Bajo · Director

Soria decidió venir a León en la trágica tarde del 28-O y primero anunció que iba a Santa Lucía, luego que daba una rueda de prensa a las 19.15 horas en la Subdelegación del Gobierno, pero luego se coló una visita a los heridos que estaban recuperándose en el Hospital. La rueda de prensa llegó con una hora de retraso y la visita al Hospital de León se produjo sin luz y taquígrafos para que no trascendieran las posibles broncas y desprecios a un ministro que sólo en medio de una gran tragedia ha venido a León, pero que ni siquiera se atrevió a conocer in situ la realidad de un sector complicado, pero al que el ministro ha metido en un túnel donde no se atisba la luz.

Uno no puede ser un buen gobernante si no puede conocer los sectores que gobierna y más cuando ni siquiera puede acompañar a las familias que sufren una tragedia de la magnitud de la ocurrida esta semana en la minería leonesa. Si uno es ministro y no puede ni dar la cara en momentos tan trágicos es que no vale para el cargo. Nadie duda de la crisis y de que es necesario meter la tijera, pero no de la forma tan despiadada como lo ha hecho el ministro canario.

**EL APUNTE**

■ ELAVE. El Consejo de Ministros del 25-O dio luz verde a la licitación de la instalación de la catenaria o línea aérea de contacto en los 162 kilómetros de la línea del AVE entre Valladolid y León, cuya plataforma está prácticamente rematada desde hace dos años a la espera de que Fomento contratara esta red, así como las vías y los sistemas de seguridad y comunicaciones. El plazo de ejecución será de 18 meses con 45,6 millones de inversión. Incluyen la colocación de una línea aérea de contacto tipo C-350, que permite circulaciones a 350 kilómetros por hora, así como el alumbrado de túneles, la calefacción de las agujas y suministros de energía. También se aprobó una subestación eléctrica en Pajares con 38 millones de inversión. Al fin buenas noticias.

**PROCTOLOGÍA**  
**FISURAS, HEMORROIDES, FÍSTULAS**

**CIRUGÍA CON LÁSER**  
**ANESTESIA LOCAL O REGIONAL**

**Dr. Jesús Culebras**

**SIN INGRESO**

Gran Vía de San Marcos, 21 -8ªA - 24001 LEÓN - Tef. 987 243 451

**CONCURSO MOLON**

Mientras nuestros niveles de inversión en I+D+I siguen dando pena, penita, pena, decenas de ingenieros se dan cita en Japón para elegir el prototipo de robot volador más rápido del mundo...

**¡¡BADA BOUM!!**

**LA TIRA DE HORMIGOS**

**¡¡GANÉ!!**

e.hormigos

**Gente**

Edita  
Noticias de León S.L.

Director  
Jose Ramón Bajo Álvarez

Departamento de Redacción  
Juan Daniel Rodríguez Rodríguez  
Fernando Pollán

Departamento de Diseño  
José Manuel García Lucio

Administración  
Eva María Domínguez Llorente

Fotografía  
BTZ Sistem

Avda. Alcalde Miguel Castaño, 1-1º Izquierda  
Tel. 987 34 43 32. Fax: 987 34 42 63  
[www.gentedigital.es/leon](http://www.gentedigital.es/leon)

**Grupo de Información GENTE**  
Director de Contenidos Generales  
Jose Ramón Bajo Álvarez  
Director Técnico de Medios  
José-Luis López García  
Director [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)  
Leandro Pérez Miguel

[grupo@grupogente.es](mailto:grupo@grupogente.es)  
Protección de datos

Periódico controlado por **PSD** **OPD** DISTRIBUCIÓN GRATUITA

**CARTAS DE LOS LECTORES**

El periódico Gente en León no se responsabiliza ni se identifica con las opiniones que sus lectores y colaboradores expongan en sus cartas y artículos.

**La mentira como virtud**

La mentira no deja de ser un intento burdo de ocultar la realidad, y su gravedad depende del grado de maldad que la motive. Quizá nunca como ahora habíamos tenido la certeza de vivir sumidos en una perenne mentira. Miren a su alrededor, escuchen con atención, lean detenidamente y juzguen. Hasta tal punto se ha extendido la cultura de la mentira que, cuando alguien dice la verdad, ya nadie le cree.

En este tiempo de levedad intelectual creciente, el principal recurso de los mediocres es la mentira. Y lo que debiera ser un pecado reprochable, parece haber adquirido categoría de virtud. En política, por ejemplo, un político que se precie debe saber mentir como un bellaco, si de

verdad quiere triunfar en esta profesión atestada de triviales y anodinos personajes.

Pero cuidado, los efectos perniciosos de la mentira son devastadores para cualquier sociedad. Y es que, a fuerza de retorcer y disfrazar interesadamente la realidad, se puede llegar a crear un mundo paralelo, un mundo patológico y delirante como el que estamos viviendo en estos momentos. Se dice, acertadamente, que la crisis actual es la consecuencia de una gran estafa, y yo añado: y de una gran mentira.

**PEDRO SERRANO MARTÍNEZ. VALLDOLID.**

**El Gamonal de Lodares**

Pasó poco más de un año y ya han aparecido candados para cerrar lo que algunos solicitaban. Sería ése el motivo o sería que

sobran esos señores porque les ponían las cosas claras. Dejémoslo así.

Sr. presidente. Ustedes valoraron la imagen cuando el robo en 20.000 euros y sepa que no puede estar sin un seguro proporcionado con ese valor, pues está en un paraje a 80 kilómetros de la ciudad y en tiempo de invierno pasa cada hora un coche por la carretera. Aparte de esto, podemos exigir porque la imagen y los terrenos son del pueblo no de la asociación, que dentro de cuatro días a lo mejor ni existe, pues a todo es cedido. Sería más provechoso que cambiara de sede la asociación para que los socios se enteren de lo que está pasando y pasó.

Sr. presidente. Por si se le olvida, le diremos que la Junta Directiva no puede ejercer

ese cargo en la actualidad; unos por impago de derramas de cuando las obras y otros por no estar la gente conforme con las cuentas que presentó en los ocho años primeros de su presidencia. Así que, de nuestro parecer, deje a los que buscaron la Virgen, que la encontraron después de 15 años, y los que hicieron lo que han hecho pues. Su misión era cuidar por la Virgen y se enteró del robo cuando habían pasado dos meses y pico y porque le llevaron la noticia a casa.

**MATÍAS RODRÍGUEZ Y VARIOS EX SOCIOS.**

Envíen sus cartas a Gente en León, Alcalde Miguel Castaño, 1-1º. 24005-LEÓN; al e-mail: [director@genteenleon.com](mailto:director@genteenleon.com). o al fax 987 34 42 63. Los textos, que irán acompañados de una fotocopia del DNI, podrán ser resumidos en caso de exceder de 15 líneas. El periódico se reserva el derecho de su publicación.



**AVE Madrid-Barcelona, 9 trenes directos, 2h 30min.**  
Anticipa tu compra y viaja desde 37,75 euros

**902 320 320**  
[www.renfe.com](http://www.renfe.com)

Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

APOSTAR POR LA PASIÓN / TRADICIÓN, PATRIMONIO Y UNA GRAN REPERCUSIÓN ECONÓMICA

## Las Juntas de Semana Santa de Castilla y León piden a la Junta más apoyo

Exigen que las vacaciones escolares sean del Viernes de Dolores al Domingo de Resurrección y que se mantenga la festividad del Jueves Santo

### Gente

Las dieciséis Juntas de Semana Santa de Castilla y León (Ávila, Burgos, Briviesca, León, Ponferrada, Cuéllar, Salamanca, Zamora, Soria, Aranda de Duero, La Bañeza, Valladolid, Astorga, Benavente, Medina de Rioseco y Medina del Campo) reunidas en Medina del Campo acordaron firmar un manifiesto en el que piden a la Junta que apueste por la Semana Santa por el gran patrimonio que atesora. Además, piden que se garanticen las vacaciones escolares desde el Viernes de Dolores al Domingo de Resurrección y que se acabe de una vez con el rumor de que se quitará de festivo el Jueves Santo. Recuerdan que en Castilla y León hay siete semanas santas declaradas de Interés Turístico Internacional (entre ellas

la de León), tres de Interés Turístico Nacional (Astorga entre ellas) y 12 de Interés Turístico Regional (entre ellas Sahagún y Ponferrada).

El Manifiesto comienza diciendo que "la Semana Santa de Castilla y León no sólo son los desfiles procesionales, tampoco son las tradiciones con más de 600 años de historia que año tras año se repiten; no es la salida masiva a las calles de los hermanos de las Cofradías o de los miles y miles de espectadores que aguardan en las aceras. Tampoco es el rezo a una madre suplicándole una ayuda, no son las lágrimas de los portadores de los pasos, no es el esfuerzo de un componente de una banda por tocar melodías para acompañar a su Cristo. No. Es más que eso. Es el esfuerzo de los abuelos,

padres y madres para que sus hijos participen en las procesiones para mantener esas tradiciones ancestrales. Son sentimientos, emociones, contenidas o no, convivencia con amigos, con familia, con 'hermanos'. También tiene su lado económico y lógicamente supone para la Comunidad una importante inyección de recursos tanto de los propios castellano-leoneses, como de visitantes. Sin ninguna duda son los días más intensos del año en nuestra región. En definitiva, es por todo ello que las Juntas de Semana Santa de Castilla y León desean poner de manifiesto su malestar por las decisiones que desde hace años se están tomando desde la Junta con respecto a las fechas de las vacaciones escolares en torno a la celebración de

la Pasión y, como consecuencia de ello, el escaso apoyo que nuestra Semana Santa recibe".

Las Juntas de Semana Santa consideran que el hecho de que en 2014 las vacaciones de Semana Santa vayan del Viernes de Dolores al Domingo de Resurrección no garantizan que en años sucesivos se respete dicho calendario. De ahí que pidan a la Junta que las vacaciones escolares sean cuando se celebran "los días propios de la Pasión, Muerte y Resurrección de Jesús y no en otras fechas de cuyos beneficios dudamos". Finalmente, solicitan que el Jueves Santo siga siendo festivo. "Ahora sólo es necesario que todos lo tengamos claro y que a quien corresponde tome la mejor decisión posible".

■ CON SENTIDO COMÚN

Miguel Ángel Díez Cano

### Rajoy,... yo te acuso

Las paradojas de España siguen siendo tan vergonzosas que en una de las mayores crisis nacionales que no encuentra fondo y donde la penuria económica, a pesar de lo que nos dicen y nadie se lo cree, no tiene horizonte cercano; el número de millonarios ha crecido en el último año en 47.000 personas convirtiéndose nuestra querida España en el octavo país del mundo donde más aumentó el número de ricos.

Con esa simple exposición ya podemos afirmar que éste Gobierno del Sr. Rajoy está decididamente apostando y gobernando para la oligarquía; para ese grupo pequeño de personas con grandes capacidades de influencia económica, de forma que sólo desea que la clase media pague el pato de todos los desmanes políticos realizados. El gran reto que se ha propuesto y desde luego va camino de conseguirlo es que la crisis sea pagada desde la clase media hacia abajo, a sabiendas de que ello suponga el desmoronamiento de España y a sabiendas de que desde el Fondo Monetario Internacional se dice que el panorama actual durará varios años y de que los recortes sociales, educativos... y las bajadas de sueltos no es una solución sino un problema.

Sr. Rajoy, durante muchos años en la oposición, sin piedad y sin descanso, acusabas en foros muy variados al Sr. Rodríguez Zapatero de romper España territorialmente con la aprobación de la reforma del Estatuto de autonomía para Cataluña, pero ya es hora de que a ti te acusen sin piedad de que estás haciendo algo más grave y terrible que es romper España socialmente y eso sí que puede ser terrible sino lo remedia en poco tiempo. La guerra de clases está latiendo y es tu gobierno quién está azotándola. Ya es hora de que bajas de tu reino y Gobiernos para todos y no sólo para algunos.

...tenemos las herramientas



#FINANCIARTE

#INNOVAR

#EMPRENDER

#INTERNACIONALIZAR

#COMPETIR

Servicios ADE

PARA  
#FINANCIACIÓN  
EMPRESARIAL

Nuevas soluciones financieras  
para empresas, emprendedores  
y el medio rural.

Infórmate en:



[www.ade.jcyl.es](http://www.ade.jcyl.es)

info.ade@jcyl.es

Direcciones Territoriales  
de la ADE

Ade  
Agencia de Innovación, Financiación  
e Internacionalización Empresarial

Junta de  
Castilla y León

TODOS LOS SANTOS / MILES DE PERSONAS RINDEN HOMENAJE A LOS SERES QUERIDOS QUE SE FUERON

# Los cementerios florecen cada 1 de noviembre

14 mandos y 77 policías forman en León el dispositivo especial de 'Los Santos'

Gente

El 1 de noviembre, festividad de Todos los Santos, es una fecha que congrega en el cementerio y alrededores a muchos leoneses que quieren homenajear a sus seres queridos. Con motivo de este festivo nacional, el Ayuntamiento de León despliega los servicios de Policía Local para gestionar el tráfico, Protección Civil y el transporte urbano para cubrir las necesidades de tan señalado día y facilitar el acceso a un campo santo que se llena de flores.



UN AMIGO DE LEÓN

Maximino Cañón

## ¡Bendito mes!...

QUE empieza con Todos los Santos y termina con San Andrés. Así se decía antaño al acercarse este mes de noviembre en el que había dos festividades arraigadas en la población que, aunque por distintos motivos, llenaban nuestra ciudad. El día de Todos los Santos tenía dos caras, una era la de recordar a los muertos mediante un ramo de flores (cada uno según medios) que se depositaba, generalmente en las tumbas de los antepasados, se rezaban unas breves oraciones y se marchaba la familia a coger el coche de línea de la Empresa Fernández, después de aguantar una larga cola a la intemperie. Esta conmemoración, como hemos dicho, era para empezar el mes, normalmente precedido de la puesta en escena del 'Don Juan Tenorio'. Para acabar teníamos otra de gran arraigo, la feria de San Andrés, que se hacía grande a base de los multitudinarios desplazamientos de tratantes que, en busca de buenas plusvalías, llenaban las pensiones y casas de huéspedes de aquel León agrícola, minero y ganadero que volcaba parte de los ahorros que, durante el año, se habían venido atesorando para invertirlos en el comercio, las tiendas, los cines, teatros, salas de fiesta y lugares con señoritas que, además de bailar, practicaban otras artes muy demandadas. Las calles, con excrementos incluidos, se mostraban llenas de feriantes que, con el roncal de la mano, y sin que nadie protestara, conducían el ganado que cada uno traía para vender o que ya había comprado.

Pero volviendo a los prolegómenos de la Festividad de Todos los Santos, contaré algo que presencié en mis años de edil con mando, que fueron pocos. Emisora de radio hoy desaparecida, Antena 3 para más señas, se encontraba la conductora y conocida locutora de la radio leonesa, Puri Gómez, y con la sorna y pericia que la caracteriza le dice al presidente de los servicios funerarios de nuestro municipio por aquel entonces, Andrés Martínez Trapiello: A la vista de la partida asignada a tal efecto, ¿cómo se encuentra el cementerio? A lo que Trapiello, con no menos sorna y mucho conocimiento del tema le espeta: "Mire Puri: de lo que se trata es de darle otra vida al cementerio". Y aunque muchos pensaban en la resurrección, según Trapiello, no iban por ahí los tiros.

Moraleja del tratante de ganado: Si quieres saber lo que vale un potro, vende el tuyo y compra otro.

### POLICIA LOCAL - TRAFICO

#### ITINERARIOS

#### ACCESO AL CEMENTERIO

Procedentes de centro ciudad, itinerarios posibles:

- Alcalde Miguel Castaño y Fernández Ladreda, Avenida San Froilán y cementerio.
- Avenida Ingeniero Sáenz de Miera, LE-30, Cirujano Rodríguez, Avenida de la Lastra y cementerio.
- Avenida Antibióticos, LE-30, Cirujano Rodríguez, Avenida de la Lastra, cementerio.

Procedentes de extrarradio y otras poblaciones:

- LE-30, calle Cirujano Rodríguez, Avenida de La Lastra, cementerio.
- LE-20, Avenida Fernández Ladreda, Avenida Alcalde Miguel Castaño, Avda. San Froilán, cementerio.
- N-601, Avenida Madrid, Avenida San Froilán, cementerio.

#### SALIDA DEL CEMENTERIO

- Avenida San Froilán, Avenida de la Lastra, Cirujano Rodríguez LE30 (Itinerario más aconsejable).
- Avenida San Froilán, Avenida Alcalde Miguel Castaño, LE-20 o centro ciudad.
- Avenida San Froilán, Avenida Madrid, N-601 o LE-30.

#### VIERNES 1 DE NOVIEMBRE

Se montará a las 9:00 horas el dispositivo especial de ordenación del tráfico de entrada y salida al cementerio a través de la Ronda Sur (LE-30), que se utilizará como vía única de salida, independientemente de que se podrá utilizar, también, como vía de acceso al cementerio por los conductores que lo deseen. Así, la Avenida Alcalde Miguel Castaño (desde el cruce con Avenida Fernández Ladreda) y la Avenida de San Froilán quedan en sentido único hacia el cementerio. El acceso y salida del cementerio a través de la Ronda Sur (LE-30),

#### CARTELES INFORMATIVOS

- En la Glorieta Avenida San Froilán: cartel de centro ciudad a derecha.
- En la Glorieta Carretera de Villarroaño: cartel de centro ciudad a derecha y cartel de cementerio a izquierda.
- En la Glorieta Carretera de Villarroaño acceso Ronda sur: cartel de centro ciudad a derecha, cartel de centro ciudad a izquierda y cartel de cementerio derecha.
- En la Ronda sur acceso a Carretera de Villarroaño tráfico procedente de Benavente: cementerio derecha.

#### SEÑALIZACIÓN

Prohibido estacionar el 1 de noviembre de 7:00 a 20:00 horas.

- Avda. de San Froilán completa.
- Peristilo completo.

#### DIRECCIONES OBLIGATORIAS

- En salidas de Avenida Alcalde Miguel Castaño (entre Fernández Ladreda y Puente Castro).
- Una señal obligatoria a la derecha para peristilo.
- Una señal de dirección obligada a la derecha acceso Zona sur.
- A la izquierda Jacinto Barrio Aller - Avenida de Madrid.
- Obligatoria a la derecha nueva glorieta Avenida San Froilán.
- A la derecha nueva glorieta Carretera de Villarroaño.
- Una en todas las calles que acceden a Avenida San Froilán obligando dirección cementerio (calles la Flecha, los Villafañes, los Labradores, los Cipreses, etc.).
- Una en todas las calles que acceden a la Carretera de Villarroaño dirección Glorieta Carretera de Villarroaño para acceder al cementerio por la entrada Glorieta y otras direcciones Ronda Sur (Cirujano Rodríguez, Plaza Maestro).

#### DIRECCIONES PROHIBIDAS

- Avda Madrid - Victoriano Martínez.
- Avenida San Froilán - Victoriano Martínez.
- Glorieta nueva Avda. S. Froilán.
- Glorieta Carretera de Villarroaño.

#### ESTACIONAMIENTO EN EL CEMENTERIO

La Concejalía de Tráfico y Policía que dirige Ricardo Gavilanes ha dispuesto para el servicio especial de Los Santos a 14 mandos y 77 policías.

#### EFFECTIVOS PERSONALES

La Concejalía de Tráfico y Policía que dirige Ricardo Gavilanes ha dispuesto para el servicio especial de Los Santos a 14 mandos y 77 policías.

#### ESTACIONAMIENTO EN EL CEMENTERIO

La Policía Local ha dispuesto de espacio de estacionamiento de vehículos en el interior del cementerio y en la parte posterior del mismo, prohibiendo parar y estacionar en las vías del itinerario para evitar retenciones innecesarias, salvo las de las personas discapacitadas o con dificultad ambulatoria. Los agentes de la Policía de Barrio organizaran el estacionamiento en estos puntos.

#### SEGURIDAD EN EL INTERIOR DEL CEMENTERIO

Para evitar hurtos de flores y ornamentos, la Policía Local, a dispuesto un servicio de seguridad que será prestado por la Brigada Especial de Seguridad Ciudadana en el interior del cementerio, por personal de uniforme y de paisano, los días 31 de octubre y 1 de noviembre. Durante las horas de la noche de la semana inmediatamente anterior el cementerio será vigilado por patrullas itinerantes de esta Unidad.

### TRANSPORTE PUBLICO EN AUTOBUS

#### ITINERARIO 1:

Plaza Juan de Austria - cementerio.

Salida: San Mamés 103, San Mamés (Jardín), San Mamés 5, Ramón y Cajal 45, Ramón y Cajal 5, Jardín de San Francisco, Alcalde Miguel Castaño 20, José Aguado 6, José Aguado 34, Alcalde Miguel Castaño 90, Alcalde Miguel Castaño 121 (frente), San Froilán, cementerio.

Regreso: cementerio, San Froilán, Alcalde Miguel Castaño 121, Alcalde Miguel Castaño 89, Fernández Ladreda 10, José Aguado 9 (Ambulatorio), José Aguado 9, Alcalde Miguel Castaño 19, Independencia (Correos), Padre Isla 2, Padre Isla 36, Padre Isla 52, Álvaro López Núñez 49, San Mamés 103 (Final).

#### Servicios:

Jueves 31 de octubre:  
1 autobús desde las 10:15 h. hasta cierre del cementerio.  
Viernes 1 de noviembre:  
3 autobuses desde las 10:15 h. hasta cierre del cementerio.  
Sábado 2 de noviembre:  
1 autobús desde las 10:15 h hasta cierre del cementerio.

#### ITINERARIO 2:

Glorieta Carlos Pinilla - cementerio:

Salida: Salida: Glorieta C. Pinilla (Alimerka), Magdalena 9, Dr. Fleming, (frente nº 19), Dr. Fleming 40 y Palencia (ADIF), c/ Astorga 33, Astorga (RENFE), República Argentina 31, República Argentina 7, Jardín de San Francisco, Alcalde Miguel Castaño 20,

José Aguado 6, José Aguado 34, Fernández Ladreda 7, Alcalde Miguel Castaño 90, Alcalde Miguel Castaño 121 (frente), Avda. San Froilán, cementerio (final).

Regreso: cementerio, Avenida San Froilán, Alcalde Miguel Castaño 121, Alcalde Miguel Castaño 89, Fernández Ladreda 10, José Aguado (Ambulatorio), José Aguado 9, Alcalde Miguel Castaño 19, Independencia (Correos), Gran Vía San Marcos 2, Avenida de Roma 2, Glorieta Guzmán, Avenida de Astorga 14, Avenida de Astorga 22, Avenida Magdalena (Plaza de Quevedo), Glorieta C. Pini-lla (Alimerka) Final.

#### Servicios

Jueves 31 de octubre:  
1 autobús desde las 10:30 h. hasta cierre del cementerio  
Viernes 1 de noviembre:  
3 autobuses desde las 10:00 h. hasta cierre del cementerio.  
Sábado 2 de noviembre:  
1 autobús desde las 10:30 h. hasta cierre del cementerio.

El 31 de octubre y 2 de noviembre la frecuencia de paso será de 60 min. El 1 de noviembre la frecuencia será de 20 min. aproximadamente. El precio del billete de los días 31 de octubre y 2 de noviembre será el habitual, pudiéndose hacer uso de los Abonos y Pases. El precio del billete el día 1 de noviembre será de 1,30€, no pudiéndose hacer uso de los abonos y pases.

## San Andrés: abierto de 9 a 20 h.

El cementerio de San Andrés del Rabanedo permanecerá abierto hasta el sábado 2 de noviembre con motivo del Día de Todos los Santos de 09.00 a 20.00 h. La Junta Vecinal comunica a todos los propietarios que se pondrán al cobro, en los locales de la pedanía (situados en la Casa de Cultura Juan Antonio Posse), los recibos de mantenimiento y conservación del cementerio correspondientes a 2013. Último día: 1 de noviembre de 11.00 a 14.00 horas.

**Farmacias de Guardia** del 31 de octubre al 6 de noviembre de 2013 de 9,30 a 22,00 horas

NOTA: El despacho de medicamentos en el servicio de Guardias de noche sólo se efectuará con receta médica.

<b>Jueves</b> 31 de octubre	<b>Sábado</b> 2 de noviembre
Moisés de León, Bloque 28 Marqueses de San Isidro, 12 Gran Vía de San Marcos, 6	Cervantes, 3 Santa Clara, 12 Burgo Nuevo, 13
<b>Viernes</b> 1 de noviembre	<b>Domingo</b> 3 de noviembre
Avda. de Roma, 4 Platerías, 7 Avda. José Aguado, 32	Maestro Nicolás, 46 Santa Nonia, 1 Avda. Padre Isla, 46 Astorga, 6

**CLINICA DENTAL Mónica Valenzuela**  
NIÑOS Y ADULTOS  
Colegiada n.º 955-León  
Nº. de Registro Sanitario 24-C251-0125  
Avda. Mariano Andrés, 40 - 1.ª izda. 24008 León  
Tel.: 987 223 427

<b>Lunes</b> 4 de noviembre	<b>Miércoles</b> 6 de noviembre
Avda. Doctor Fléming, 44 Santo Toribio de Mogrovejo, 74 Sancho Ordóñez, 18 Ordoño II, 3	Avda. Padre Isla, 116 Daoiz y Velarde, 16 Avda. Fernández Ladreda, 52 Ordoño II, 8
<b>Martes</b> 5 de noviembre	<b>Guardias de noche</b>
Avda. Padre Isla, 4 Máximo Cayón Waldaliso, 16 Avda. Mariano Andrés, 53	de 22,00 a 9,30 horas Ordoño II, 3 Burgo Nuevo, 13

El Circo de la Magia

# MUSICAL DE LOS CUENTOS

Presenta

vive la FANTASIA en directo

un espectáculo INOLVIDABLE

Ivelina

Aerialna

Miss Docheva

LOS PITUFOS

REY LEON

Sirenita

Aladino

Bella y Bestia

<b>LEÓN</b> PLAZA DE TOROS <b>LEÓN ARENA</b>	<b>VIERNES</b> <b>8</b> NOVIEMBRE 18:30 h tarde <small>Día Debut Precio 5€</small>	<b>SÁBADO</b> <b>9</b> NOVIEMBRE 18:30 h tarde	<b>DOMINGO</b> <b>10</b> NOVIEMBRE 12:30 h matinal 18:30 h tarde	Venta anticipada: 6€ - Día del espectáculo: 8€ Entradas Vip (en rueda) 10€
	<b>ENTRADAS YA A LA VENTA EN JUGUETTOS:</b> <b>juguettos</b> Avda. de la República <b>juguettos</b> Avda. España ¡¡Al finalizar, firma y fotos con los personajes de la Bella y la Bestia!!			

SANIDAD EN LEÓN / EL HOSPITAL HA HECHO UNA FUERTE APUESTA POR SU MODERNIZACIÓN Y RELANZAMIENTO

# La Regla potencia su cartera de servicios con una Unidad de Diagnóstico Rápido

Bajo la dirección de Medicina Interna, se apoya en radiología y técnicas diagnósticas punteras para realizar las pruebas en un máximo de tres días y ofrecer un diagnóstico rápido y eficiente

## AIMA

El Hospital Nuestra Señora de Regla de León, en su apuesta de modernización y relanzamiento, ha incrementado su cartera de servicios con la puesta en marcha de la Unidad de Diagnóstico Rápido. Entró en funcionamiento hace un mes y según José Pablo Berros, jefe del Servicio de Medicina Interna del centro, está dando muy buenos resultados. "En La Regla, actualmente, los enfermos reciben atención sanitaria al más alto nivel científico y con cuidados excelentes", ha puntualizado Berros.

Los objetivos de este nuevo servicio son la atención en el terreno ambulatorio al paciente que demanda de forma rápida un diagnóstico y un enfoque terapéutico a múltiples problemas pendientes de diagnosticar. La Unidad de Diagnóstico Rápido se apoya en la última tecnología de radiodiagnóstico y pruebas clínicas del centro hospitalario para en el menor tiempo posible y de una forma científicamente e innovadora realizar las pruebas que demande el paciente. Entre los medios diagnósticos con los que cuenta se encuentran el TAC, resonancia magnética, anatomía patológica, microbiología, endoscopias digestivas y test de función cardíaca. "Todas ellas en aras de ofrecer al paciente una solución rápida y eficiente a sus problemas de salud", ha explicado José Pablo Berros.

La Unidad de Diagnóstico Rápido depende la Servicio de Medicina Interna, servicio en el que trabajan cuatro especialistas. En el mes que lleva funcionando, la mayor parte de las pruebas que se han realizado en la Unidad de Diagnóstico Rápido han sido para el diagnóstico de tumores, diagnósticos de problemas cardiovasculares y pluripatologías



**José Pablo Berros**  
En La Regla, los enfermos reciben actualmente atención sanitaria al más alto nivel científico y con unos cuidados excelentes"



A la izquierda, José Pablo Berros. El TAC y la Resonancia son recursos tecnológicos de la Unidad de Diagnóstico Rápido.



(éstas últimas generalmente en pacientes crónicos). El responsable de esta unidad, teniendo en cuenta la actividad realizada en su mes de vida, ha señalado que, de momento, los medios tecnológicos de diagnóstico son suficientes para realizar las pruebas que se demandan, para ofrecer un diagnóstico terapéutico. Asimismo, ha añadido que "es muy pronto para decidir ampliar coberturas y tomar decisiones, pero en el breve plazo de un mes

que lleva funcionando puedo asegurar que es una experiencia muy positiva".

Es una unidad abierta a toda la sociedad leonesa, a la que bien mediante sus seguros privados o bien de forma privada puede acceder de forma inmediata a los servicios de esta unidad. El tiempo medio de diagnóstico de los pacientes que utilizan este nuevo servicio es de dos a tres días y la satisfacción, según Berros, es alta. José Pablo Berros ha puntualiza-

do que "el Hospital Nuestra Señora de Regla tiene una clara vocación de ofrecer servicios de calidad de tal forma que sea el paciente el que reclame los servicios de este centro hospitalario en base a una buena publicidad y una buena experiencia". "Es un servicio que la sanidad pública, en este momento, no oferta con las mismas garantías que nosotros por el tema de listas de espera", ha explicado. Se puede dar el caso de pacientes que tienen que

esperar seis meses por una resonancia magnética en la sanidad pública, prueba que en máximo de tres días está realizada en La Regla. "Se puede dar el caso de que cualquier paciente, por necesidad, precise de una prueba radiológica de forma inmediata, por sospecha de enfermedad o bien por necesidad, y aquí en dos-tres días tendrá los resultados al más alto nivel y de una forma accesible", ha puntualizado el responsable de Medicina Interna.



OBRA HOSPITALARIA **NUESTRA SEÑORA DE REGLA**

**MEDICINA INTERNA**

Bajo Franco, María Teresa Larrinaga García, Alazne

Aguilar Huergo, Sergio Berros Fombella, José Pablo

INTEGRACIÓN DE CAJA3 EN IBERCAJA / SERVICIO TRANSITORIO DURANTE UN AÑO

# Ibercaja abre en sus oficinas puestos de atención para clientes de Caja3

Prestarán servicio de 'ventanilla desplazada' León, Ponferrada y Zamora hasta la integración plena prevista para finales de 2014

## Gente

Ibercaja ha abierto en 63 de sus oficinas de toda España puestos de atención para clientes de Caja3. El objetivo es facilitar el servicio a todos aquellos clientes de esta entidad que se hayan podido ver afectados por el cierre de las oficinas previsto en el Plan de Reestructuración. Así, se evitarán desplazamientos y recibirán la misma atención que en sus oficinas iniciales. Igualmente, en dos oficinas de Caja3 se han instalado puestos de atención para clientes de Ibercaja.



Ibercaja ha puesto en marcha puestos de atención para clientes de Caja3.

Estos puntos de atención tienen carácter transitorio hasta que, a finales de 2014, se realice la integración plena de Caja3 en Ibercaja. Actúan como "ventanilla desplazada" de otra oficina de Caja3 y, por tanto, los empleados que ocupan los mismos reciben las directrices de gestión directamente de dicha enti-

dad, de la que dependen jerárquica y funcionalmente.

Los clientes atendidos en estos puestos pueden realizar las mismas gestiones que en cualquier oficina de Caja3: disposición e ingreso de efectivo, información sobre sus cuentas, contratación de servi-

cios, productos y tarjetas, etc.

En Castilla y León, las oficinas de Ibercaja que incluyen nuevos puestos de atención para clientes de Caja3 son las de Zamora, Ponferrada (en la Avenida del Castillo, 203) y León (en Gran Vía de San Marcos, 15).

## EN BREVE

### DONANTES DE SANGRE



Foto de familia con los donantes distinguidos en Valdefuentes.

### Laguna de Negrillos, ejemplo en donación

La Hermandad de Donantes de Sangre de León celebró la Asamblea Comarcal de El Páramo en el Salón de Actos del Ayuntamiento de Valdefuentes del Páramo con asistencia de más de medio centenar de asociados entre los que se encontraban los distinguidos con las medallas de plata y oro al llegar a sus 20 y 30 donaciones respectivamente. Los quince Donantes que recibieron su distinción procedían de las localidades de Valcabado, Santa María del Páramo, Laguna de Negrillos, Bercianos, Bustillo, Laguna Dalga y Valdefuentes del Páramo. La Comarca del Páramo tiene censados 765 donantes activos. Las localidades con mayor índice de Donantes por número de habitantes son Laguna de Negrillos con 98 donaciones por cada mil habitantes lo que casi triplica la media nacional seguida de Acebes del Páramo con 93, Celadilla con 66, La Milla 65 y Santa María del Páramo con 60. (La media nacional está en 37) Se entregó una mención de Honor y Colaboración al Guardia Civil, natural de Bercianos del Páramo, Javier Benítez. Presidieron el acto la alcaldesa de Valdefuentes M<sup>ra</sup> del Pilar López, junto con el presidente provincial Joaquín Ferrando y el presidente de la Federación Nacional y de FUNDASPE, Martín Manceñido, que es natural de Valdefuentes, y que ofreció previamente una conferencia titulada 'La donación altruista global en el siglo XXI'.

# NO TE CONFÍES

EN TU EMPRESA Y EN TU PUESTO DE TRABAJO  
LA PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES  
ES TU SEGURIDAD

**A** Elabora un plan de seguridad vial en la empresa

**B** Toma medidas que reduzcan el riesgo por estrés, cansancio, falta de formación

**C** Realiza un mantenimiento periódico de los vehículos

**D** Distribuye uniformemente la carga, y siempre que vaya sujeta

**E** No utilices teléfono móvil, navegadores GPS ni manipules el radio-cd...

RÍO BERNESGA / SOLUCIÓN A LA ACUMULACIÓN DE SEDIMENTOS E INUNDACIONES

# Finalizadas las obras de reducción del azud del puente de San Marcos

El presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, José Valín, visitó unas obras "que acabarán en días" y que han supuesto una inversión de 424.726 euros

**Gente**  
Las obras de reducción del azud existente aguas abajo del Puente de San Marcos, que se encuentra sobre el río Bernesga en León, están prácticamente finalizadas y en las próximas semanas estarán ejecutadas por completo. Así lo explicó el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, José Valín, que visitó los trabajos que se han llevado a cabo en un tiempo récord, aunque en su fase final se han visto retrasados por las lluvias de la última semana.

Esta actuación, que ha consistido en la demolición parcial de azud, que ha sido disminuido en 2,25 metros, tiene el objetivo de minimizar el riesgo de inundaciones en la ciudad y de evitar los problemas existentes referidos a la acumulación de sedimentos y a la proliferación de vegetación excesiva en el cauce del río.

El peligro de inundación tras estos trabajos, ha disminuido considerablemente, según confirmó Valín, que afirmó que con la solución proyectada no existe riesgo de desbordamiento para un caudal de 494 metros cúbicos por segundo, correspondiente a un periodo de retorno de 500 años. En la rebaja del azud, en la que se han invertido 424.726 euros, se ha tenido en cuenta el importante valor arquitectónico y urbanístico de la zona, muy próxima al Parador San Marcos, por lo que las obras se han realizado con las técnicas más modernas, como un hilo diamantado para evitar utilizar explosivos.

El corte del azud con el hilo diamantado ha permitido la obtención de piezas de hormigón de las formas y tamaños requeridos para la protección de la poza, que se había formado inmediatamente



Valín estuvo acompañado de Carrasco, Gutiérrez y Suárez-Quiñones.

aguas abajo, y cuya profundidad en la zona central era superior a los 6 metros.

En estos momentos, sólo queda para concluir estos trabajos la construcción de una instalación auxiliar, un paso para peces, que tiene el fin de mejorar la continuidad longitudinal y permitir la migración de las especies piscícolas para

su reproducción.

Durante esta visita, Valín estuvo acompañado del alcalde de León, Emilio Gutiérrez; la presidenta de la Diputación de León, Isabel Carrasco; el subdelegado del Gobierno en León, Juan Carlos Suárez-Quiñones; y el vicepresidente de la Diputación, Marcos Martínez.

■ CRÓNICAS DEL PUEBLO



María Dolores Otero

## Entre la justicia y la venganza

**B**IEN seguro que la pregunta danza como sombra simiesca en el entendimiento de las gentes de bien, acosados por la incompreensión y la duda. ¡Qué pena condenatoria! ¡Qué juicio justo! Qué juzgado popular; qué tribunal aplicaría sentencia al hijo, al padre, al esposo, que agotado el ultraje a sus víctimas inocentes, tomase la justicia por su mano poniendo fin a una de esas libertades con tan fútiles pretextos y leyes tan retorcidas que han dado poder político y dinero a los terroristas, saltándose el reguero de sangre que recorre las tierras españolas. Decid qué pena reserváis, magistrados incontestables, para el que sólo viera justicia, dejando sobre las tumbas de sus seres queridos, la espada de la venganza, contra uno de los verdugos asistidos por vosotros de derechos humanos que no repartís entre víctimas y verdugos en un alarde de prebendas penitenciarias inexplicables. No os arrojéis en el sentir del arrepentimiento y la reinserción de los criminales y "violadores reincidentes de la virtud sacro santa de la niñez y la juventud" porque "nunca podrán reinsertarse en una sociedad en la que no estuvieron insertos". ¿Cuál sería la disculpa 'legal' para condenar al reo vengador...? Quizás fuera dejar en cajones enmohecidos una sentencia en previsión de atenuantes... Esto no encajaría con la rapidez en el cumplimiento de actuales sentencias exculpatorias. Que las togas empolvadas por el olvido de "los deberes humanos" de verdadera justicia, contesten desde tribunales europeos, constitucionales, supremos y sin suprimir a este pueblo repleto de víctimas que somos todos en el sentimiento, al que están creando una mala conciencia del deber.

## ¿tienes dudas?

### Tú nos preguntas...

Tengo infecciones de orina de repetición. ¿Por qué y cómo puedo prevenirlas?  
Marisa B.

Nuestra microbióloga te responde:

• Dra. Eva Valdés Vázquez

### infección urinaria... ¿qué puedo hacer?

La infección de las vías urinarias es un motivo muy frecuente de consulta en atención primaria y hospitalaria. Constituye la segunda causa de infección en la población general, después de las respiratorias.

Ocurre con mayor frecuencia en mujeres debido a su anatomía. El conducto por el que la orina sale al exterior desde la vejiga, también llamado uretra, está más cercano a la zona rectal, por lo que la colonización de bacterias procedentes del intestino es más frecuente.

Además, la uretra femenina es mucho más corta que la del hombre y esto facilita el ascenso de gérmenes hacia la vejiga, que es el modo más habitual de contraer la infección.

Puede afectar a cualquier parte de la vía urinaria: vejiga, uretra, próstata o riñones. En función de la zona afectada recibe distintos nombres:

- Cistitis: es la infección localizada en vejiga. Suele producirse escorzo al orinar y necesidad de orinar con frecuencia, generalmente en escasa cantidad. También puede aparecer sangre en la orina, dolor abdominal y fiebre (aunque de baja intensidad). Esta infección se presenta frecuentemente en mujeres jóvenes con predisposición y también se relaciona con la actividad sexual y el uso de determinados anticonceptivos como diafragma o espermicidas. No suele presentar complicaciones, resolviéndose incluso de manera espontánea en algunas ocasiones.

- Uretritis: es la infección localizada en la uretra, y asocia síntomas de infección urinaria con secreción

amarillenta o blanquecina.

- Infección urinaria complicada: ocurre cuando los síntomas infección urinaria se presentan en niños, embarazadas, varones o personas con enfermedades de base (diabetes, enfermedades del sistema inmunitario, alteraciones anatómicas de la vía urinaria) La aparición de complicaciones es más frecuente, por lo que necesitarán siempre tratamiento de mayor duración y controles posteriores.

- Prostatitis aguda: la infección de la próstata sucede en hombres jóvenes y se debe sospechar siempre ante síntomas de infección urinaria con fiebre elevada y dolor perineal, pues la cistitis aislada es mucho menos frecuente en hombres por razones anatómicas.

- Pielonefritis aguda: la infección se produce en el riñón. Suele producir fiebre alta y dolor lumbar. El diagnóstico se hace con los datos clínicos del paciente y si es preciso, análisis de sangre, cultivo de orina y/o sangre y pruebas de imagen.

## hospital san juan de dios tu salud, tú eliges

Las infecciones no complicadas o cistitis se resuelven con tratamientos antibióticos de corta duración, mientras que las infecciones urinarias complicadas, prostatitis y pielonefritis deben ser tratadas durante más tiempo, precisando incluso en ocasiones ingreso hospitalario.

La presencia de bacterias en orina sin síntomas de infección se denomina bacteriuria asintomática y no debe ser tratada con antibióticos salvo en el caso de mujeres embarazadas, pacientes que vayan a ser sometidos a procedimientos urológicos y niños menores de 5 años.

Como medidas generales de prevención se recomienda beber de 2 a 3 litros de agua al día, orinar frecuentemente y realizar una higiene adecuada evitando el contacto de bacterias del intestino con el aparato urinario. En infecciones recurrentes en mujeres jóvenes o perimenopáusicas, en casos seleccionados, es recomendable la ingesta de productos comercializados con arándanos como prevención de recurrencias.

Si quieres saber más:

987 23 25 00 | [www.hospitalsanjuanadedios.com](http://www.hospitalsanjuanadedios.com)





**Los 100 años de la señora Evarista** El sábado 26 de octubre, la señora Evarista Gil Delgado cumplió 100 años y el Ayuntamiento de Villaturiel y la Junta Vecinal de Marne le hicieron un homenaje. El alcalde de Villaturiel, Valentín Martínez Redondo, entregó a Evarista una placa conmemorativa y un ramo de flores en señal de agradecimiento y reconocimiento. En el acto estuvieron presentes sus tres hijos, sus nietos, biznietos y toda su familia. Hubo muchos emotivos recuerdos que la señora Evarista ha aportado a Marne y al Ayuntamiento de Villaturiel y también un grato recuerdo para su difunto marido, el conocido empresario Basi, y su otro hijo también fallecido llamado Silvino.

#### LA UNIVERSIDAD EN BREVE

##### VIII Simposio sobre Fauna Salvaje

■ La Universidad de León y la Sociedad Euromediterránea para la Vigilancia de la Fauna Salvaje (WAVES), han organizado la VIII edición del Simposium Internacional sobre Fauna Salvaje, que se va a desarrollar entre el 31 de octubre y 3 de noviembre en el Aula Magna de la Facultad de Ciencias Biológicas y Ambientales (Campus de Vegazana), con la participación de más de 150 expertos, estudiantes y personas interesadas en los temas que van a ser objeto de análisis.

##### Taller de Iniciación al Clown

■ La ULE ha programado para los lunes de noviembre y diciembre un Taller de Iniciación al Clown bajo la dirección del reconocido artista Chema López Nicolás. Serán 18 horas lectivas en El Albéitar. Está dirigido a un máximo de 20 alumnos y cuesta 70 €. Objetivos: el aprendizaje en las técnicas de improvisación, la creación de sketches, recuperar la capacidad de jugar sin otra finalidad que el propio disfrute del juego, y utilizar nuestras emociones de una manera natural y divertida.

SANIDAD / DOTACIÓN ECONÓMICA DE 8.000 EUROS

## La Clínica San Francisco convoca el Premio a la Mejor APP Sanitaria 2013

### Gente

La Clínica San Francisco presentó la segunda edición del 'Premio Mejor App Sanitaria', que tiene como finalidad reconocer y premiar a las mejores apps que se hayan desarrollado en España dentro del ámbito de la salud. "El año pasado pusimos en marcha con gran ilusión este proyecto y la respuesta obtenida fue todo un éxito, ya que recibimos un gran número de candidaturas y muchas de ellas de una gran calidad, motivo por el cual hemos decidido apostar de nuevo por estos galardones que dejan patente la gran importancia que damos a las nuevas tecnologías en el mundo sanitario", indica el director médico de la Clínica San Francisco, Jesús Saz.

Hasta el 26 de noviembre cualquier entidad o persona física podrá presentar su app, con la única condición de que tenga relación con la salud, ya sea dirigida a pacientes como a especialistas médicos. Al igual que ocurriera el año pasado se contemplan dos categorías: premio jurado y premio votación popular. El primero recaerá en la app elegida por

los miembros del jurado y recibirá un diploma acreditativo, 2.000 € para el desarrollo de una nueva app relacionada con su ámbito de actuación o la mejora de la app ganadora y 3.000 € en cesión de espacios publicitarios en la publicación 'Salud, la revista que te cuida' y en el canal de televisión de la Clínica San Francisco. Por su parte, el premio votación popular recaerá en una de las diez apps preseleccionadas por el comité organizador y que se harán públicas en la web [www.clinicasanfrancisco.es](http://www.clinicasanfrancisco.es), para que puedan ser votadas por los internautas del 28 de noviembre al 10 de diciembre. La app ganadora recibirá el diploma acreditativo y 3.000 € en cesión de espacios publicitarios. El año pasado la categoría jurado recayó en la app Intolerapp, que tiene como finalidad ayudar a las personas con alergias e intolerancias alimenticias, y el premio votación popular fue para la aplicación móvil Sálvate, que permite el seguimiento, diagnóstico y monitorización para el programa de rehabilitación de pacientes crónicos transplantados de corazón.

# -30%

En todos los Jerséis,  
Camisas, Cárdigans,  
Camisetas, Blusas  
y Sudaderas.

Del 31.10 al 06.11



CELEBRA

30 años

Gracias a ti

Promoción no acumulable a otras en vigor y válida en moda mujer, hombre y niños.

VALDEFRESNO / LAS ACTIVIDADES SE REALIZAN EN VALDEFRESNO, PARADILLA, CORBILLOS Y VALDELAFUENTE

# Arranca el curso de talleres culturales y educativos con 160 participantes

La oferta incluye aula de memoria, manualidades, dibujo y pintura, bailes de salón, gimnasia de mantenimiento, 'Coro de la Sobarriba' y escuela de lucha leonesa

## AIMA

El Ayuntamiento de Valdefresno ha diseñado un variado programa de actividades educativas y culturales que se desarrollarán hasta junio de 2014. Según ha manifestado el concejal de Cultura, Antonio Alonso Robles, éstas tienen una gran aceptación entre los vecinos del municipio de la Sobarriba. Prueba de ello es la alta participación. Un total de 160 vecinos y vecinas participan en los talleres.

A lo largo del curso 2013-2014, las actividades que se realizarán son aula de memoria, manualidades, dibujo y pintura, bailes de salón, gimnasia de mantenimiento, coro y lucha leonesa. Los talleres se están llevando a cabo en los centros cívicos del municipio, en Valdefresno y Paradilla, en la Casa del Pueblo de Corbillos, y en las piscinas de Valdefresno. Una vez finalicen las obras de ampliación de la Casa Consistorial, las actividades que se están realizando en las piscinas se trasladarán a las nuevas instalaciones del Ayuntamiento. El taller de dibujo y pintura, dirigido a la población infantil, se realiza en el CRA de Santibáñez.

Una de las actividades que registra una mayor participación es el "Coro de la Sobarriba" con 43 voces, que ensaya todos los viernes en el salón de plenos. Este coro se creó en enero de 2012 con el patrocinio del Ayuntamiento y desde entonces ha participado en distintos conciertos. El próximo, el 9 de noviembre en la XXII Semana Cultural del Centro Leonés "Virgen del Camino" de Valladolid.

La actividad cultural y de ocio del Ayuntamiento de Valdefresno es más amplia. Así, en la última semana de noviembre celebrará la semana cultural y poco después empezará la programación de la Fiesta de Reyes y Carnaval. En julio celebra la fiesta comarcal de la Sobarriba. En cuanto a las excursiones, éstas se realizan cada dos meses. La que cerrará el año visitará el "Circo del Sol" en Gijón, el próximo mes de diciembre.

La lucha leonesa tiene mucho peso. Cuenta con Escuela de Lucha y celebra corros coincidiendo con la fiesta comarcal. La "Transcandamia", el Rally Clásica de León, la Marcha Cicloturista a la Sobarriba y Torneo de Bolo Leonés completan la programación deportiva. El Ayuntamiento también patrocina a varios deportistas.



Los participantes del 'Coro de la Sobarriba', 43 voces, ensayan todos los viernes en el Salón de Plenos de Valdefresno.

DÍAS	ACTIVIDAD	LOCALIDAD	LUGAR	HORARIO	DURACIÓN	Nº A	MONITOR
Lunes	Aula Memoria	Corbillos	Casa del pueblo	De 18:15 a 20:15	Octubre - Junio	8	Charo
	Manualidades	Valdelafuente	Centro Cultural	1º turno de 16 a 18 h 2º turno de 18 a 20 h.	Octubre a Junio	7 12	Ana
Martes	Dibujo y pintura	Santibáñez	CRA (escuela)	De 16 a 18 h	Octubre - Junio	10	Eva
	Gimnasia de mantenimiento	Valdefresno	Piscinas	De 17 a 18 h.	Octubre - Junio	10	Miguel Ángel
		Valdelafuente	Centro cultural	De 18:15 a 19:15 h.	Octubre - Junio	15	
Miércoles	Aula memoria	Corbillos	Casa del pueblo	De 18:15 a 19:15 h.	Octubre - Junio	-	Charo
	Manualidades	Paradilla	Antiguas escuelas	De 10:15 a 12:15 h.	Octubre a Junio	13	Ana
Jueves	Bailes de salón	Valdelafuente	Casa de cultura	De 17:30 a 19:00 h.	Octubre - Junio	12	Yunier
	Gimnasia de mantenimiento	Valdefresno	Piscinas	De 17:00 a 18:00	Octubre a Junio	-	Miguel Ángel
		Valdelafuente	Centro Cultural	De 18:15 a 19:15 h.	Octubre a Junio	-	
Viernes	Ensayos coral Sobarriba	Valdefresno	Salón de plenos	De 20:00 a 21:30 h.	Todo el año	42	Julio Ferreras
Sábado	Escuela de Lucha leonesa	Valdefresno	Piscinas	De 12 a 14:00 h.	De marzo a octubre	14	Clemente

Total alumnos/as matriculados: 159, el 7,6% de una población de 2.050 habitantes

## OTRAS ACTIVIDADES PREVISTAS O YA REALIZADAS

- Semana cultural (última semana de noviembre).
- Fiesta de Reyes (mes de diciembre).
- Fiesta de Carnaval (mes de febrero).
- Fiesta de la Sobarriba (último sábado y domingo del mes de julio).

## ACTIVIDADES DE OCIO (EXCURSIONES REALIZADAS Y PENDIENTES)

- Febrero (termalismo) Balneario 'Hotel Las Caldas de Oviedo' (ya se realizó).
- Abril (naturaleza) Visita a la Cueva del Soplao (Cantabria) Ya se realizó.
- Junio (Senderismo) Canal de Castilla (Alar del Rey) Ya se realizó.
- Agosto (Playa). Excursión a la Playa de San Lorenzo de Gijón. Ya se realizó.
- Octubre (Gastronomía) Feria del Marisco (Galicia, Rías Bajas). 'Mancomunidad Lancia y Sobarriba'. Ya se realizó.
- Noviembre (Comarcas) El Bierzo.
- Diciembre (Circo) Gijón 'Circo del Sol'. Mancomunidad Lancia Sobarriba.

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS

- Transcandamia 3ª Edición.
- Rally XV Clásica de León (salida y llegada de Valdefresno) Círculo de motor leonés.
- Macha cicloturista a la Sobarriba 8ª Edición.
- XXII Torneo de Bolo Leonés (Encuentros Provinciales Diputación de León).
- Corros de Lucha Leonesa: Senior, Juveniles e Infantiles (chicos y chicas).
- Escuela de Lucha Leonesa desde marzo a octubre.
- Patrocinio de 2 pilotos de motociclismo.
- Patrocinio a pilotos de Rally.
- Patrocinio al piloto de Parapente-Paramotor. (Subcampeón de España y participante en el Campeonato del Mundo).

## Los Ayuntamientos del Voto, protagonistas de la XXII Semana Cultural del Centro Leonés 'Virgen del Camino' de Valladolid

- Los alcaldes de Valdefresno, José Pellitero, y Villaturiel, Valentín Martínez, dan el pregón el miércoles 6-N.
- Exposición de Seve García Trapiello.

### PROGRAMA

#### Del 4 al 10 de noviembre

**Exposición.** 'PAISAJES DE LEÓN', del pintor leonés Severiano García Trapiello.  
**Lugar:** Centro cívico 'José Luis Mosquera'  
**Horario:** de 10 a 14h y de 16 a 21:30 h.

#### 6 de noviembre

**19:30 h.** Saludo y presentación: Por Pedro del Ferrero Liébana, presidente del Centro Leonés 'Virgen del Camino'.

**Pregón:** José Pellitero Álvarez, alcalde del Ayuntamiento de Valdefresno y Valentín Martínez Redondo, alcalde del Ayuntamiento de Villaturiel. Ayuntamientos del Voto y la Hermandad de la Sobarriba.

**Proyección Fotográfica** Peregrinaciones de la 'Virgen del Camino'.

**Degustación:** En el Centro Leonés, con la colaboración de los ayuntamientos de Valdefresno y Villaturiel, tendrá lugar una muestra de productos Gastronómicos de la Comarca. Invitados y Socios.

#### 7 de noviembre

**11:00 h.** Visita Cultural Museo de San Joaquín y Santa Ana (plaza Santa Ana).

**19:30 h.** Velada Teatral: Grupo de teatro 'Escena' de Renedo de Esgueva (Valladolid). Directora: Goyi Fernández Interpretan: 'Un dios salvaje' Autora: Yasmina Reza.

**Lugar:** Centro Cívico 'José Luis Mosquera'.

#### 8 de noviembre

**19:30h.** Conferencia y proyección: 'La Hermandad de la Sobarriba y El Voto a Santa María del Camino', a cargo de Antonio Barreñada García escritor leonés de Villaseca de la Sobarriba.

**Proyección:** Vídeo de la peregrinación de la Virgen del Camino a los Ayuntamientos del Voto.

**Lugar:** Centro Cívico 'José Luis Mosquera'.

#### 9 de noviembre

**10:30 h.** XVI Campeonato de Bolo Leonés. 'Agrupación Deportiva Belén, de Valladolid, Club de Bolo Centro Leonés.

**Lugar:** Bolera de la Pilarica (junto Iglesia Nuestra Señora del Pilar).

**13:00 h.** Entrega de premios a los equipos deportivos. Vino leonés a los participantes.  
**Lugar:** Centro Leonés.

**19:00 h.** Concierto del Coro de la Sobarriba, Ayuntamiento de Valdefresno. Actuación del grupo de bailes regionales 'Las Espigas', del Ayuntamiento de Villaturiel

**Lugar:** Centro Cívico 'José Luis Mosquera'.

#### 10 de Noviembre

**11:30h.** Ofrenda floral a la Virgen del Camino, Patrona del Centro Leonés. Realizada por las Casas Regionales, Federación de Casas Regionales y Provinciales en Castilla y León, Ayuntamiento de Valladolid, Ayuntamientos del Voto: Valdefresno y Villaturiel, socios, amigos y simpatizantes. Misa leonesa en honor a la Virgen del Camino, cantada por los grupos del Centro Leonés.

**Lugar:** Iglesia de San Pablo, Pza. de San Pablo, 4. Procesión desde la Iglesia de San Pablo, se trasladará la imagen de la Virgen del Camino hasta el Centro Leonés.

**Vino español.** 12:45h en el Centro Leonés, invitación a autoridades asistentes, oferentes, presidentes o representantes de las Casas participantes, Federación de Casas Regionales y Provinciales en Castilla y León, grupos participantes, y socios.

**Comida de hermandad.** 14:30h, en el Centro Leonés, C/ Francisco Zarandona, 8.

Proclamación Reina del Centro Leonés. Proclamación Reina y Dama Infantil.

Clausura de La XXII Semana Cultural. \* Centro Cívico 'José Luis Mosquera', C/Pío del Río Horta, 13 (Huerta del Rey).

Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

BIENESTAR SOCIAL / PARA LOS 25 CEAS QUE ATIENDEN A 14.000 LEONESES SE ASIGNAN 5 MILLONES

## Junta y Diputación firman un acuerdo de servicios sociales con 19,5 millones

El convenio firmado entre ambas instituciones destina 13,3 millones en dos años a las prestaciones de la Dependencia y a la Ayuda a Domicilio

### Gente

La presidenta de la Diputación, Isabel Carrasco y la consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Milagros Marcos han suscrito un acuerdo marco de financiación de Servicios Sociales para dos anualidades por importe de 19.481.728 euros.

Este acuerdo marco permitirá la financiación de diversos programas. Para los equipos de Acción Social Básica contarán con 5 millones. La Diputación cuenta con 25 CEAS que atienden anualmente a más de 14.000 personas y el que trabajan 96 personas.

El capítulo más importante del acuerdo es el denominado como Prestaciones de Atención a Situaciones de Dependencia en el que se enmarca el Servicio de Ayuda a Domicilio donde el coste es de 13,3 millones de euros para las dos anualidades. Este servicio cuenta con 2.400 usuarios. Además, la Teleasistencia donde la Diputación atiende a más de 1.700 usuarios y que contará con un presupuesto cercano a los 550.000 euros.

Otro capítulo son las Actuaciones para la Inclusión Social, donde están las Prestaciones Económicas en Situación de Emergencia Social y el Programa de Inclusión Social (177.024 euros) o las Ayudas de Emergencia (400.000 euros).



El acuerdo lo firmaron la consejera de Familia, Milagros Marcos y la presidenta de la Diputación, Isabel Carrasco.

### LA SEMANA DEL PALACIO DE LOS GUZMANES

► **AEROPUERTO.** La Asamblea General del Consorcio del Aeropuerto de León aprobó dos subvenciones por 26.600 euros a las agencias de viajes Bentravel y Globalia. Bentravel recibirá 17.600 euros por dos vuelos de ida y vuelta a Tel- Aviv, que llevó a cabo los días 5 y 12 de octubre. Además, otros 9.000 euros a Globalia por un vuelo de ida y vuelta a Londres para el puente de la Constitución. Por otro lado, la Asamblea aprobó la extinción definitiva del contrato que mantenía con Good Fly y ha comenzado los trámites necesarios para abrir un expediente de daños y perjuicios que ha sufrido el Consorcio por las irregularidades cometidas por Good Fly en septiembre y octubre.

► **SAN ESTEBAN DE NOGALES.** La Diputación ha llevado a cabo obras de reparación de la cimentación en el Puente sobre el río Eria, en San Esteban de Nogales. Una obra de emergencia que ha contado con un presupuesto de 45.500 euros. El puente cuenta con una longitud de 62,8 metros, que se distribuyen en cuatro vanos de 15,70 metros cada uno, cimentados en el cauce del río. La cimentación de los dos primeros apoyos se encontraba totalmente descubierta, ya que había sido erosionada por la capa del lecho del río, formada por gravas y cantos rodados, con lo que se encontraba 1,5 metros por debajo de su cota habitual y en la unión de los pilares había fisuras.



### La Diputación es ya 'Alubiera de honor'

La presidenta de la Diputación, Isabel Carrasco, recibió el 26 de octubre durante el VI Capítulo de la Cofradía Gastronómica de la Alubia de La Bañeza, la insignia y la estola de la Cofradía, con lo que se nombra a la Diputación de León como 'Alubiera de Honor'. Carrasco recordó que esta legumbre siempre ha tenido un lugar privilegiado en la campaña de los Productos de León.



### Recibimiento a los 'japoneses'

Representantes del Consorcio Provincial de Turismo recibieron el 26 de octubre a 10 tour operadores japoneses y les mostraron las excelencias de León, por lo que les acompañaron a visitar la ciudad de León, Valdevimbre y localidades del Camino de Santiago como Hospital de Órbigo, Astorga, Castrillo de los Polvazares, Molinaseca, Ponferrada, Cacabelos o Villafranca.

TRAGEDIA EN LA MINA / IMPRESIONANTES MUESTRAS DE DOLOR Y DE RESPETO EN LOS FUNERALES CONJUNTOS QUE TUVIERON LUGAR

# Mueren 6 mineros en 'La Vasco'

Una bolsa de gas grisú en la galería séptima del Pozo Emilio del Valle en Llombera de Gordón deja seis muertos y cinco heridos en el peor accidente minero de los últimos 19 años

Juanda R.R.

Tragedia en el Pozo Emilio del Valle donde 6 mineros perdieron la vida el lunes 28 de octubre a consecuencia de un escape de gas en la séptima planta de la explotación de Tabliza, en Llombera de Gordón y perteneciente a la empresa minera Hullera Vasco Leonesa.

Los hechos ocurrieron minutos antes de las dos de la tarde cuando alrededor de una decena de mineros que se encontraba trabajando en la zona se toparon de forma inesperada con una gran bolsa de grisú. Los fallecidos son Carlos Pérez, Manuel Moure, Antonio Blanco, Orlando González, José Luis Arias y Roberto Álvarez.

El incidente se saldó además con otros cinco mineros heridos, cuatro de ellos dados de alta el miércoles 30, si bien Juanma Menéndez, de 42 años, permanece en la UCI en estado grave con una evaluación favorable y con recuperación de consciencia, aunque aún está conectado a ventilación mecánica y su pronóstico continúa siendo grave. Juanma no se encontraba en la planta 7 donde produjo el escape de grisú, sino que había acudido en auxilio de sus compañeros cuando quedó malherido.

Los mineros fallecidos tenían edades comprendidas entre los 35 y los 45 años, alguno a las puertas de la jubilación, procedían de distintos puntos de la provincia como Bembibre, Paradilla, Ciñera, Fontanos y Robles de Valcueva, además de otro minero asturiano de Pola de Lena.

Desde el Gobierno central se decretó un día de luto a nivel nacional (el día 30) y tres en toda la comunidad de Castilla y León, al igual que la misma 'Vasco'.

El ministro de Industria, José Manuel Soria, visitó a los heridos en el Complejo Asistencial de

León, si bien algunos de ellos no quisieron recibir al representante del Gobierno. "Me consta que alguno no quiso verle y pidieron cerrar la cortina. Hay que diferenciar lo que fue la negociación con lo que está pasando ahora, pero nos ha dado de lado, nos ha llamado privilegiados. Que se lo diga ahora a las viudas y a los huérfanos. El ministro es una persona non grata", comentó el responsable de minería del sindicato Fia-UGT y del comité de empresa de la Hullera, José Antonio Colinas.

El Juzgado de Instrucción número 1 de León ha abierto una investigación para conocer las causas del accidente registrado en el pozo Emilio del Valle. Tras el accidente, una juez del Juzgado de Guardia, acompañada por dos forenses, se trasladó al Pozo Emilio del Valle para identificar a los seis mineros muertos en el accidente. El informe forense señala, según una nota oficial, "una posible anoxia oxipriva, pendiente de determinar" (asfixia por causa de ausencia de oxígeno). Y es que el grisú, compuesto en su base por gas metano, provoca un efecto letal en quien lo inhala ya que resulta indetectable para los seres humanos.

Durante la tarde del lunes y toda la jornada del martes 29 se sucedieron las señales de duelo y condolencias con las familias de los mineros fallecidos, empezando por la misma Casa Real o el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy. A las puertas de los Ayuntamientos de León y Ponferrada, de la Diputación, y sobre todo en el de La Pola de Gordón, municipio afectado por la tragedia, se guardaron minutos de silencio por los fallecidos. Lo mismo ocurrió en prácticamente todos los colegios e institutos de la provincia de León.

"Nuestra prioridad en estos

momentos es estar con las familias", señaló un portavoz de la empresa minera Hullera Vasco Leonesa, dejando para cuando se pueda acceder a la explotación, una vez que la atmósfera sea respirable, para iniciar las investigaciones que esclarezcan y depuren responsabilidades. El suceso que ha caído como una auténtica 'bomba' en el seno de la dirección de 'La Vasco' desde donde recuerdan que la empresa no escatima "ni en gastos, ni en tiempo, ni en esfuerzos" en todo lo relativo a la seguridad de sus trabajadores.

## ENTIERROS

Cerca de 4.000 personas se acercaron hasta el polideportivo de Santa Lucía de Gordón para dar el último adiós a 5 de los fallecidos, pues José Luis Arias fue trasladado a Pola de Lena donde residía. La misa la ofició el obispo de León, Julián López, quien dijo que las seis vidas que se ha cobrado el accidente "han causado un indecible dolor en sus respectivas familias y pueblos".

Los representantes políticos en los funerales no fueron bien recibidos por los presentes, hasta el punto que se quedaron fuera del polideportivo en principio por motivos de aforo. Estuvieron el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, el delegado del Gobierno en Castilla y León, Ramiro Ruiz Medrano (máxima autoridad del Estado en el funeral), el delegado territorial de la Junta en León, Guillermo García, el subdelegado del Gobierno en León, Juan Carlos Suárez-Quíñones, y la presidenta de la Diputación de León, Isabel Carrasco, junto a varios alcaldes del PP de las zonas mineras.

Los féretros fueron despedidos entre aplausos después de cantar se el himno de los mineros.



Arriba, entrada uno de los féretros al polideportivo de Santa Lucía de Gordón para dar el adiós a los mineros fallecidos. Abajo, el alcalde de León, Emilio Gutiérrez, y otros políticos y sindicalistas frente al pabellón.

## Los niveles de metano impiden aún bajar a la mina

El director general de Minas de la Junta de Castilla y León, Ricardo González Mantero, aseguró momentos antes de dar inicio el funeral por los seis mineros fallecidos en el Pozo Emilio que el comité de la Comisión Regional de Minería será citado el jueves 31 en León. El objetivo de este encuentro será "comentar cómo se realizará la investigación" sobre el trágico accidente en la explotación con el fin de determinar las causas del suceso así como las responsabilidades si hubiera lugar.

Por el momento, según González Mantero, es imposible que los equipos de investigación puedan acceder al interior del pozo ya que los niveles de gas metano en el ambiente así lo aconsejan. Actualmente los niveles según la última medición se encuentran en 1,5 por lo que "no se puede entrar" sin medidas de seguridad. Con el fin de evitar riesgos la normativa sólo aconseja el acceso por debajo de niveles de 1,2.

Parece que la entrada del grisú en la galería fue tan rápida que sólo dejó un 1% de oxígeno, lo que indica que las muertes se produjeron de forma fulminante, sin que los mineros pudieran colocarse las mascarillas que portan en su equipo.

## La tragedia de Faber

En 1979 fallecieron ocho mineros en esta mina de 'La Vasco'

### Gente

El accidente mortal del lunes 28 de octubre de 2013 es el más grave que se produce en la provincia de León desde el año 1979. Un 20 de noviembre de ese año se produjo un suceso similar al que acabó con la vida de seis mineros en el Pozo Emilio de Llombera de Gordón, causó el fallecimiento de ocho mineros en una explotación de Combustibles Faber en esta localidad berciana.

Cinco años antes, en 1979, fallecieron diez los trabajadores

EL DÍA 30 EN EL POLIDEPORTIVO DE SANTA LUCÍA DE GORDÓN, SÓLO ROTO POR LOS GRITOS E INSULTOS CONTRA LOS POLÍTICOS



Expectación y espera en la bocamina de la Mina Emilio del Valle antes de que se pudieran sacar al exterior los cadáveres de los 6 fallecidos.



Las concentraciones del martes 29 se sucedieron en plazas y colegios de la provincia, pero numerosa y especial fue la de La Pola de Gordón.



El ministro Soria 'jugó' al despiste con la prensa en la tarde del mismo lunes 28; en la foto, en la Subdelegación del Gobierno en León.



Recogida de firmas de apoyo a las familias y dos imágenes del funeral.



APUNTES DE UNA ALCALDESA

Ana Isabel Ferreras

### Pozo Emilio

**H**AY sucesos que encogen el alma, y el ocurrido el fatídico lunes 28 de octubre en el Pozo Emilio, aún nos mantiene consternados. Seis trabajadores mineros perdieron la vida en uno de los peores accidentes de los últimos años, cuando apenas habían llegado a mitad de vivirla. Tragedia, estupor, dolor y desolación, nos han atravesado en cierta medida, a todos los habitantes de esta provincia.

Es curioso el designio del destino que parece haberse ensañado con este mítico grupo de trabajadores, emblema de la lucha obrera por autonomía. No les llegamos ni a los talones en el vínculo de unión y solidaridad que les caracteriza, sin constituir un nocivo corporativismo colectivo. Han protagonizado en los últimos meses, numerosos episodios de resistencia minera, ante el inminente declive de este sector industrial, tan manipulado por unos y por otros. Por insaciables empresarios a los que sólo les importa embolsarse millones en subvenciones y ayudas; por Administraciones y demás instituciones que han malgastando cantidades ingentes de dinero en unos inútiles planes de reindustrialización de las comarcas mineras, y por todos aquellos que se han aprovechado y beneficiado, en algún que otro momento, de lo que estaba ocurriendo.

Pero ahí seguían ellos, bajando día a día a las entrañas de la tierra, jugándose en cada momento y soportando en muchas ocasiones, airadas envidias y recelos. Hasta calificativos de "privilegiados" expulsados ni más ni menos, que por el actual titular de la cartera ministerial de Industria.

Accidentes ocurren todos los días... cierto, y por desgracia muchas personas pierden la vida en ellos, pero el de Llobrera de Gordón, por desgracia, no podemos por menos de sentirlo mucho más que el resto. Quizás porque la casualidad ha querido confabularse con el momento que la minería está viviendo, quizás por la desgracia imprevista de un azar maléfico.

Días de luto para esta provincia, para esta comarca, para los mineros, pero sobretodo días mucho más negros para esos familiares que no tienen consuelo. Mucho ánimo y fuerza para ellos.

Pero lo que más me molesta y por desgracia sigue ocurriendo, es la búsqueda de la macabra foto y el oportunismo, de todos aquellos animales políticos que exprimen cualquier momento para colarse en el candelero. Asco y repugnancia es lo que provocan. ¿Dónde está la barrera entre las condolencias y el espectáculo mediático? En esto, como en otros muchos casos, también los medios tienen mucho que ver en ello.

## La tragedia de la Mina Emilio recuerda el accidente de 1984 con 8 muertos

En 1984 murieron 10 mineros en Caboalles de Abajo, pero 'El Vasco' es un "modelo de seguridad minera"

El lunes 28 de octubre, a las 11.30 horas, se produjo un grave accidente en la mina leonesa de Caboalles de Abajo, con 10 mineros fallecidos. El accidente, ocurrido el 28 de octubre de 1984, fue uno de los más graves de la historia de la minería en España. En el momento del accidente, se estaban realizando trabajos de mantenimiento en la boca de la mina. El resaca de la explosión provocó el colapso de la estructura de la boca, lo que provocó la muerte de los 10 mineros que se encontraban allí.

Antes, en el Pozo Emilio, habría que remontarse al año 1957 para encontrar un "accidente muy similar", tal y como ha señalado el alcalde de Vegacervera, Luis Rodríguez Aller, que acusó a la bocamina donde se produjo el fatal accidente.

En los alrededores de la mina se dieron cita, además de los compañeros de los mineros fallecidos, otros trabajadores jubilados o prejubilados, que aseguraron que esta explotación es "modelo en seguridad minera".

Una vez más, la desgracia se cierne sobre el sector del carbón, sumido en una profunda reestructuración que está sufriendo ERES y despidos, además de un goteo constante de cierre de minas.

El accidente de Caboalles de Abajo, conocido como 'El Vasco', se produjo el 28 de octubre de 1984. Fue una tragedia que marcó profundamente a la comunidad minera de la zona. Los responsables del accidente fueron acusados de negligencia y falta de medidas de seguridad adecuadas. El accidente sirvió como ejemplo de lo que puede pasar cuando se prioriza el beneficio por encima de la seguridad.

# 14 | Deportes

Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

CARRERAS POPULARES / PILAR GONZÁLEZ PÉREZ SE IMPUSO EN CATEGORÍA FEMENINA

## Alberto González, campeón de la 'III Copa Diputación 2013'

El soriano 'Kike' Fernández Pinedo se impuso por segundo año consecutivo en la carrera de los 10KM Peñacorada

Fernando Pollán

En total fueron más de cuatrocientos corredores -de todas las categorías- los que participaron en la prueba el 27 de octubre en la 10KM Peñacorada, con salida y llegada en el Colegio Internacional Peñacorada, una vez que recorrió las calles de Santovenia de la Valdincina y Armunia, en total 10 kilómetros.

El 'pistoletazo' de salida estuvo a cargo de Emilio Orejas, diputado de Deportes de la Diputación Provincial de León, acompañado del director del colegio Luis José Cilleiro. Con esta carrera se ponía punto y final a la 'III Copa Diputación de León 2013' y a la vez ha sido la carrera que cerraba el calendario del curso 2012-2013 de la Federación Castellano y Leonesa de Atletismo. El ganador de la carrera por segundo año consecutivo fue el atleta soriano 'Kike' Fernández Pinedo; y en mujeres, Pilar González Pérez.

A su vez, la carrera supuso que Alberto González se alzase con la 'III Copa Diputación de León'.



Los triunfadores de la 10KM Peñacorada posan con los trofeos obtenidos.

### III DESAFÍO SOLIDARIO



## Rafa Guerrero y David Bustamante lo vuelven a hacer

El 28 de octubre se presentó en la sede del diario Marca en Madrid, la tercera edición del 'Desafío Solidario' que una vez más ponen en marcha el ex árbitro leonés Rafa Guerrero y el cantante David Bustamante. En la presentación, además de los impulsores de esta iniciativa, estuvieron presentes el director de Marca, Oscar Campillo, y José María García, junto con un 'refuerzo' de lujo para la ocasión: Iker Casillas. El III Desafío Solidario tendrá lugar los días 13 y 14 de diciembre, con el 2º Festival Musical (día 13) y el partido benéfico de fútbol sala (día 14).

### EN BREVE

#### BALONMANO



Presentación del acuerdo entre Reale Ademar y Viajes Multidestinos.

## El Reale Ademar arranca en la EHF Cup el 24 de noviembre en Croacia

■ Ya se conocen las fechas de los partidos de la tercera ronda de la EHF Cup en la que participa este año el Reale Ademar. El partido de ida contra el RK Nexse se disputará el 24 de noviembre en tierras croatas. La vuelta, el 30 de noviembre en el Palacio de los Deportes. Por otro lado, el conjunto que preside Cayetano Franco sigue sumando colaboradores, en esta ocasión se trata de Viajes Multidestinos, que se convierte así en la Agencia de Viajes oficial del Reale Ademar.

#### BALONCESTO



Agustinos Eras E. Leclerc comenzó su andadura en la EBA con victoria.

## Cara y cruz para los equipos leoneses en el comienzo de la Liga EBA 2013-2014

■ Los dos representantes leoneses en la Liga EBA tuvieron suerte desde el arranque de la competición. El Agustinos Eras E. Leclerc comenzó con buen pie su andadura en la Liga, imponiéndose con apuros al Santo Domingo Betanzos por 66-64. Por su parte, el ULE Puertalia cayó ante el Baloncesto Narón por 79-56, en un encuentro que se torció para los de Tino Ugidos desde el primer cuarto.

#### FÚTBOL 2ª B



Equipo de los Veteranos de la Cultural y Deportiva Leonesa.

## Torneo de Fútbol 7 de la Cultural en conmemoración de su 90º aniversario

■ El próximo viernes 1 de noviembre, en las instalaciones del Area Deportiva de Puente Castro, se disputará el Torneo de Fútbol 7 organizado por la Cultural y Deportiva Leonesa, para conmemorar el 90º aniversario de su Fundación. A las 10.00 horas se disputa las semifinales: Veteranos CDL-Prensa y Afición-Empleados del Club. A las 11.00 se disputa el tercer y cuarto puesto, y a las 12.00 horas la final.



# 16 | Gastronomía

Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

## Isamar: Productos de León y dulces



Isamar ofrece en octubre una mención especial a los dulces por su protagonismo especial, al principio de mes con la tradicional rosquilla de San Froilán, y ahora de cara a Halloween y la Fiesta de Todos los Santos. También hay ofertas especiales como el pollo asado al 50% la segunda unidad o una bandeja de pasteles de 6 unidades por la compra de 15 euros en platos cocinados o un estuche de siete pastas de limón por 2,50 euros.

### menús de Lunes a Viernes

Primero + Segundo + Postre = 8,00 €

28 octubre al 1 noviembre

#### Primeros platos

- Patatas Marinera
- Tortellinis en Salsa
- Macarrones con Atún
- Calabacín Relleno
- Brócoli al Vapor
- Crema de Calabaza
- Un Potaje "según el día"

#### Segundos platos

- Chuleta de Pavo con Padrón
- Pollo al Curry
- Costillas Barbacoa
- Salmón Horneado con Puerro
- Atún con Pisto y Tomate
- Pimientos Rellenos de Pescado en su Salsa

Postre menús diarios a elegir (Todos los días)

- Bol de fruta variada
- Flan
- Natillas
- Arroz con leche

#### El Potaje "según el día"

LUNES: Caldo Gallego  
 MARTES: Lentejas Tradicionales  
 MIÉRCOLES: Alubias Estofadas  
 JUEVES: Cocido Leonés (Plato Único)  
 VIERNES: Garbanzos "con algo"

Disponemos de menús sin sal

### Plato único "Dos en uno"

Lleve 1 primer plato + 1 segundo plato en un sólo envase

- Garbanzos con Callos
- Albóndigas con Tomate y Macarrones
- Huevo sobre Cama de Pisto
- Ternera Guisada con Menestra
- Fideos Chinos con Pollo y Verduras
- Arroz Basmati con Pollo al Curry
- Calamar Salsa Americana con Arroz
- Patatas Importancia con Cecina
- Alubia Pinta con Repollo y Pastel de Morcilla

**Tipo de producto.** Comida casera, sana y equilibrada.  
**Indicaciones para tomarlo.** Se puede calentar al microondas en el propio envase, o presentarlo en un plato y calentarlo en él.

¿Qué se pretende? Ofrecer un servicio de plato único a las personas que no tienen tiempo.

por sólo 4,95 €

también puede tomarlo en Isamar

### RECOMENDACIONES DEL MES

#### RECOMENDACIONES DE NUESTRA PASTERÍA

Rosquilla de San Froilán desde el día 30 de Septiembre  
 Plum Cake de Avellana  
 Buñuelos de Viento a partir del día 17 de Octubre  
 Tarta de Calabaza a partir del día 17 de Octubre



ESPECIAL FIN DE SEMANA sábados y domingos  
 Arroz o Paellas + Ensalada Mixta + Postre 8,00 €

### POLLO ASADO

La segunda unidad

50% dto.

### ESPECIAL PASTERÍA ISAMAR

2,50€

PASTAS DE LIMÓN

Estuche de 7 uds.

Regalo

1 bandeja PASTELES (6 uds.)

por la compra superior a 15€ en platos cocinados

### XX FERIA DE PRODUCTOS DE LEÓN 2013

"20 AÑOS DE SABORES AUTÉNTICOS"

León es lo que comer: la mejor de las maneras para reconocer la riqueza de unos productos a través de la gastronomía

En octubre de 2013, Isamar con los productos de León, degustaciones.

### BODEGA RECOMENDADA DEL MES

D.O. BIERZO

D.O. TIERRAS DE LEÓN

10% dto.



## De bares y restaurantes...

### Cantina Velázquez

C/ Velázquez, 16. Tel. 987 26 31 14.

Menú del día 9,50 euros: (5 primeros y 5 segundos a elegir).

Menú de noche 9,50 euros: (3 primeros y 3 segundos a elegir).

Sábados y festivos 10 €. Plato único con bebida: 5.50 € (mediodía y noche).

### Bar Seaki

C/ Fuero, 11 (Picara Justina). León. Teléfono: 987 17 23 60. [www.seaki.com](http://www.seaki.com)

Especialidad en tapas variadas y cóctel de Champán.

### Restaurante Delirios

C/ Ave María, 2 Bajo (esquina San Lorenzo), 24007 León. Tel: 987 23 76 99.

[www.restaurantedelirios.com](http://www.restaurantedelirios.com) • [info@restaurantedelirios.com](mailto:info@restaurantedelirios.com)

Cada jueves Delirios & Mishiara te ofrecen una noche de cocktails y espectáculo. Desde las 0.30h. ponemos en marcha unas noches diferentes, cocktails mágicos y espectaculares (Iceberg co2, Cosmopolitan de pera frappe, Whiskey sour, apple martini esterificados, storm colada soda, muerta en una botella). ¿Te lo vas a perder? (lugar Mishiara). Además el restaurante Delirios colabora el sábado 26 de octubre con la actuación 2Maniaks en la discoteca Oh! León. Siempre con la cultura.

### Cafetería Skorpions

Alcalde Miguel Castaño, 64. Tel. 987 200 067

Especialidad: 'Patatas Skorpions' (por la mañana y por la tarde), tapas variadas y platos combinados. Menú del día a 10 euros, con postre, bebida y café incluidos... Y los jueves, el tradicional cocido leonés. También menús y cocido para llevar.

### Restaurante El Corte Inglés

Fray Luis de León. Centro Comercial El Corte Inglés Teléfono: 987 26 31 00.

El lunes 4-N comienzan las Jornadas Gastronómicas de las Comarcas Leonesas, que a lo largo de todo el mes de noviembre acercarán a los clientes de El Corte Inglés a cuatro de los principales representantes de la rica gastronomía de nuestra provincia, uno por semana. "La Maravillosa" de Valderas, Restaurante "Serrano" de Astorga, Prada a Tope con su Palacio de Canedo de Cacabelos y el "Entrepeñas" de Geras de Gordón..

Para anunciarse en esta sección llame al teléfono 987 344 332. Precio por anuncio 6€/semana.

## ¿Problemas de humedad en su vivienda? En Acuasec® tenemos la solución

Averiguamos cuál es la causa de la humedad para aplicar el tratamiento específico y resolver el problema, ya sean humedades por condensación, capilaridad o filtraciones.

**LA PRESENCIA DE HUMEDAD en su casa pone en peligro su bienestar, e incluso la salud de toda su familia**

**ACTUAR CONTRA LA HUMEDAD: UNA TAREA RESPONSABLE**

Cuando observe manifestaciones en su vivienda de salitre, manchas negras en la ropa, paredes desconchadas, olor a hongos... ¡Es el momento de actuar! Cualquier problema de humedad que surja en su casa debe ser tomado muy en serio, por eso la mejor opción es acudir a un profesional especializado, ya que con frecuencia los propietarios caen en el error de intentar resolver el problema por sí mismos, siendo numerosos los fracasos, ocasionando gastos sin poder librarse del problema.

**EL PROFESIONAL ESTUDIA LAS CAUSAS DEL PROBLEMA**

El profesional localiza el origen del problema y lo trata para eliminar sus efectos negativos. Ahora bien, las causas de un problema de humedad pueden ser complejas: subidas capilares, filtraciones de origen pluvial, condensación, fuga en una tubería que no se ha percibido... La presencia de humedad en su casa pone en peligro su bienestar, e incluso la salud de su familia. Los hongos y los ácaros constituyen una grave amenaza para los niños. En breve, la humedad puede realmente convertirse en un problema de salud; así pues, recurrir a un profesional es una necesidad, no un lujo.

**LA HUMEDAD amenaza tanto a la estructura del edificio como a su contenido y sus ocupantes**

**PROPIETARIO, ES SU VIVIENDA LO QUE ESTÁ AMENAZADO**

Las manifestaciones en superficie constituyen con frecuencia el síntoma de un problema más profundo.

**LA HUMEDAD, CAUSA DE AFECIONES RESPIRATORIAS GRAVES**

Se han realizado estudios científicos sobre adolescentes que sufren afecciones respiratorias, dando como resultado un 83% de asma, bronquitis asmáticas y bronquitis crónicas y un 87% de rinitis crónicas, que alcanzan a jóvenes que viven en habitaciones demasiado húmedas. De un 20 a un 30% de nosotros sufrimos alergias respiratorias, ¡dos veces más que hace 20 años!. Edouard Drouhet, jefe de micología en el Instituto de la Salud Pública Louis Pasteur, explica este aumento por nuestro modo de vida:

"Vivimos más en el interior, en casa o en el despacho. Desde los años 60, tendemos a un exceso de aislamiento para no dejar escapar el calor y además no se airea suficientemente".

**CASA HÚMEDA, AMBIENTE INSANO**

Miles de personas han solucionado sus problemas de humedad gracias a la intervención de los especialistas de ACUASEC. Cada año ACUASEC ejecuta innumerables obras, todas ellas con éxito y sana casas que, en otro caso, seguirían siendo nocivas para la salud de sus ocupantes.

**HASTA 30 AÑOS DE GARANTÍA EN NUESTROS TRABAJOS**

+ información



[www.acuasec.com](http://www.acuasec.com)



Problemas de humedades por capilaridad



Problemas de humedades por condensación

**MÁS INFORMACIÓN EN EL TLF. GRATUITO 900 809 939**  
[www.acuasec.com](http://www.acuasec.com)



# Agenda 17

Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

## → exposiciones



### Nelo Vinuesa + Bimotor 'Replay'

Hasta el 26 de enero  
Horario: De martes a domingo de 12 a 14 y de 18 a 19h. Lunes cerrado.  
Lugar: Fundación Cerezales Antonino y Cinia. Cerezales del Condado, León



### Narciso Echeverría 'Tabula rasa'

Hasta el 6 de noviembre  
Lugar: Galería Ángel Cantero. Juan Madrazo, 25  
Horario: De lunes a viernes de 18.30 a 21.30h., sábados de 14 a 14 y de 18 a 21h.

### 'Ríos de León' Daniel Alberto Castiñeira

Hasta el 6 de noviembre  
Lugar: Sala Torreblanca, Nuevo Recreo Industrial. Plaza San Marcelo, 18  
Horario: De lunes a viernes de 12 a 14 h. y de 16 a 21 h., sábados y festivos de 15 a 21h.

### 'Creo, creamos'

Hasta diciembre  
Lugar: Iglesia del Palat del Rey  
Horario: De lunes a viernes de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h., sábados de 10 a 14h.

### Mariano Gutiérrez 'Asidero'

Escultura  
Hasta diciembre  
Lugar: La Casona de la Fundación Carriegos. C/ Suero de Quiñones, 8  
Horario: De lunes a viernes de 10 a 14h. Jueves y viernes de 17 a 21h.

### 'La otra cara de la vida' Grupo Mémora

Hasta 28 de noviembre  
Cultura funeraria, ayer y hoy  
Lugar: Sala Municipal de Exposiciones 'San Marcelo'. Plaza San Marcelo  
Horario: De lunes a viernes de 12 a 14h. y de 18 a 21h.



### 'A tuerto o a derecho,... nuestra casa hasta el techo' Adolfo Álvarez Barthe

Hasta el 3 de noviembre  
Lugar: Museo de León, Pza. de Santo Domingo  
Horario: De 10 a 14h. y de 16 a 19h., domingos y festivos de 10 a 14h.



### José Luis Casas '3/33'

Escultura  
Hasta el 24 de noviembre  
Lugar: Espacio\_E. Azorín, 22 Bajo. Trobajo del Camino.  
Horario: 10,15 a 13,30h. y de 17 a 20,30, sábados de 11 a 14 horas

### Vicente Soto 'Dogs city'

Hasta finales de noviembre  
Lugar: Café Galería, Colón, 5  
Horario: Comercial

### Carolina Rodríguez Escultura

Hasta el 22 de noviembre  
Lugar: Sala de arte Bernesga, Santa Clara, 2. León  
Horario: De lunes a viernes de 12 a 13.30 h. y de 18 a 21 h. Sábados de 12 a 14 h.

## → convocatorias

### Cartel Carnaval 2014 La Bañeza

Hasta el 4 de noviembre  
Formato vertical, 50x70cm.  
Premio: 1.000 euros  
Entrega originales y más información: Concejalía de Fiestas del Excmo. Ayuntamiento de La Bañeza. Cartel de Carnaval. Plaza Mayor, 1 - 24750 La Bañeza, León

### Cartel de Semana Santa 2014

Hasta el 4 de noviembre  
Basado en una fotografía o composición (fotográfica, montaje o dibujo), que recoja un momento o detalle de la Semana Santa de la ciudad de León.  
Originales: Junta Mayor, Pza. Mayor s/n, Edificio Consistorio Viejo, 24003 León.  
Más información: Tel. 686 149 444, e-mail: [juntamayor.leon@gmail.com](mailto:juntamayor.leon@gmail.com)

### Los nueve secretos 2014

Hasta el 18 de abril de 2014  
Objetivo: fomentar la sensibilidad de los jóvenes hacia el patrimonio histórico de Castilla y León.  
Contenido: Elaboración, por grupos, de un trabajo sobre un bien del patrimonio cultural de Castilla y León.  
Para profesores y estudiantes de la ESO, bachillerato o ciclos formativos. Solo por participar regalamos la Tarjeta de Amigos del Patrimonio  
Premios: Tres primeros premios, viaje de cuatro días con destino Bélgica. Seis segundos premios, ruta cultural por Castilla y León de fin de semana.  
Más información y bases: [www.fundacionpatrimoniocyl.es](http://www.fundacionpatrimoniocyl.es)

### I Concurso de Microrrelatos 'Lenteja de Tierra de Campos'

Tema: 'Sucedió con las lentejas'; 'Sucedió a las lentejas'; 'Sucedió mientras las lentejas...'  
Más información y bases: [www.lentejadetierradecampos.es](http://www.lentejadetierradecampos.es)

## → eventos

### Rastrillo Solidario

Hasta el 31 de octubre  
Una oportunidad para ayudar a los que tienen menos. Los fondos recaudados son para el proyecto "Pisos de acogida" para personas empobrecidas.  
Lugar: Casa de la Cultura de Trobajo del Camino  
Horario: De lunes a viernes de 10 a 13 h. y de 17 a 20 h.

## → cursos

### Monitores nacionales de atletismo

Inscripciones: Hasta el 4 de noviembre. Delegación Leonesa de Atletismo, (lunes y miércoles, de 19.30 a 21.30h). e-mail: [delegacionleonesaatletismo@hotmail.com](mailto:delegacionleonesaatletismo@hotmail.com)  
Duración: Del 8 de noviembre al 22 de diciembre. 345 h.  
Precio: 260€  
Más información: [www.rfea.es/sirfea/ficheros/comunicados/documentos/2013322111840.pdf](http://www.rfea.es/sirfea/ficheros/comunicados/documentos/2013322111840.pdf)

### Cursos del Centro de Idiomas para Empresas

CURSO ORDINARIO CUATRIMESTRAL  
Duración: 50 horas por cuatrimestre.  
CURSOS SEMIPRESENCIALES  
Cursos de conversación  
Duración: 50 horas por cuatrimestre (20 horas presenciales, 30 horas de docencia online)  
CURSOS DE PREPARACIÓN PARA EXÁMENES DE ACREDITACIÓN DE NIVEL  
Duración de 40 horas  
Más información: <http://idiomas.unileon.es>  
email: [idiomas@unileon.es](mailto:idiomas@unileon.es)

### El viaje de la Madre

2 y 3 de noviembre  
'Empoderamiento y Liberación Femenina'. Taller teórico-práctico de Yoga Kundalini y Sanación.  
Lugar: Asociación NAM. Palomera, 10 - Bajo  
Precio: 100€ sábado y 50€ el domingo  
Horario: Sábado de 10 a 14 h. y de 15.30 a 19.30h. domingo de 9 a 13.30h.  
Reservas: Tel. 690980539  
[asociacionnamleon@gmail.com](mailto:asociacionnamleon@gmail.com)

**BAILES PARA MAYORES GRATUITOS NOVIEMBRE**  
Domingo, 3: Crucero.  
Miércoles, 6: Parque de los Reyes.  
Domingo, 10: Mariano Andrés.  
Domingo, 17: Crucero.  
Miércoles, 20: Parque de los Reyes.

## AUDITORIO CIUDAD DE LEÓN

### TEATRO Y DANZA

#### ADULTOS

día	compañía	obra	precio	hora	abono
3-11	Traspos Kultur.	Elling	20,00 €	21h.	no
6-11	Gelabert Azzopardi	Cesc Gelabert V.O.+	11,50 €	21h	si
8-11	Prod. Andrea D'Odorico	Paradero Desconocido	27,50 €	21h	si
21-11	Trasgo Producciones	Hermanas	20,50 €	21h	si
26-11	Russian National Ballet	El Lago De Los Cisnes	34,72 €	21h.	no
27-11	Russian National Ballet	La Bella Durmiente	34,72 €	21h.	no
	Abono Russian National Ballet (Lago + Bella)		50 €	21h.	
4-12	Traspos Kultur	Elling	22,50 €	21h	si
6 y 7-12	Montanto Prod.	Aires De Zarzuela	22,50 €	21h.	no
11-12	Toñi Arranz Prod.	Los Ojos	11,50 €	21h	si
18-12	Georgia Ballet	El Cascanueces	27,50 €	21h.	si
19-12	Georgia Ballet	El Cascanueces	27,50 €	21h.	no
21-12	Intro Prod.	Martinez...	15 € taq.		
		Que no eres bueno!	12 € ant.	20.30h.	no

#### FAMILIAR Y ESCOLAR

Familiar:	Escolar:	Producción Tres
3-11 • 19h	4-11 • 10 y 12h	La Gran Aventura
7,50€	3€	

Arlequina **Monstruos**  
Familiar: 10-11 7,50€ 19h. • Escolar: 11-11 3€ 10 y 12h  
Rayuela Producciones **La muñeca que quería saber y otros cuentos**  
Familiar: 17-11 7,50€ 19h. • Escolar: 18-11 3€ 10 y 12h  
La Puerta Mágica **Eureka**  
Familiar: 1-12 7,50€ 19h. • Escolar: 2-12 3€ 10 y 12h

## Actividades Culturales Universidad de León

### EXPOSICIONES

#### CAI YINLONG

'Contemplando las estrellas'  
pintura china  
Hasta el 15 noviembre  
Lugar: Salas de exposiciones Ate-neo Cultural 'El Albéitar'  
Horario: de lunes a viernes, de 12 a 14 h. y de 18:30 a 20:30 h.

### TALLERES

Proyectos fotográficos Del 19 al 29-11-2013	Dibujo del natural 6-11-2013 al 30-5-2014
Creatividad y liderazgo para el cambio 15 y 16-11-2013	Relatos (nivel1) 6-11-2013 al 22-1-2014
Pintura 13-11-2013 al 25-06-2013	Acuarela 5-11-2013 al 29-5-2014
Dibujo Artístico 13-11-2013 al 25-06-2013	Fotografía Cámara del 4 al 14-11-2013
Danza Contemporánea 7-11-2013 al 13-2-2014	Clown 4-11-2013 al 16-12-2013
Contact I 7-11-2013 al 13-2-2014	Más información: <a href="http://www.actividadesculturales.unileon.es">www.actividadesculturales.unileon.es</a>

### Conferencias

<b>OCTUBRE</b> Día 31: 'Promenades à Paris'. París como la imagen de la cultura europea. Miguel Ángel Castillo Oreja.	<b>NOVIEMBRE</b> Día 5: El estrés del estudiante en exámenes. ¿Un modelo de trastornos de la alimentación? Clotilde Vázquez Martínez. Día 7: El alcance de la responsabilidad social de la empresa en un contexto de crisis económica. María Lourdes López Cumbre. Día 12: Extranjerismos: adaptación y adaptación al español actual. Salvador Gutiérrez Ordóñez. Día 14: Epigenética, envejecimiento y cáncer. Mario Fernández Faga. Día 19: Oportunidades profesionales en la ganadería ecológica. Carlos Palacio Riocerozo. Día 21: Física y Ciencia-Ficción. Sergio L. Palacios.
---	--

**IX CURSO DE ACTUALIDAD CIENTÍFICA CULTURAL**  
Octubre - Noviembre de 2013  
Horario: 20 h.  
Lugar: Paraninfo de la Facultad de Veterinaria. (Campus de Vegazana).  
Dos créditos de libre elección curricular. Entrada libre.

Rock fm presentan Drasanví

## SYMPHONIC RHAPSODY OF QUEEN

El espectáculo como nunca lo habías visto  
Más de 40 artistas

¡Más de 60.000 personas ya lo han vivido!  
4 CANTANTES - ROCK BAND  
ONE WORLD SYMPHONIC ORCHESTRA

AUDITORIO CIUDAD DE LEÓN  
Viernes 1 de Noviembre de 2013 a las 21:30 horas

**VENTA DE ENTRADAS EN**  
D-VINITY, REYES LEONESES Nº9 (JUNTO AL LEÓN PLAZA)  
CAROBELS, JOSÉ AGUADO Nº7

## IX CICLO DE MÚSICAS HISTÓRICAS DE LEÓN

### Sones de ida y vuelta

AUDITORIO CIUDAD DE LEÓN

LA GRANDE CHAPELLE Albert Recasens, director	EL ALBA SONORA MARTES 10/12/13 20:30h
MUSICA FICTA Raúl Mallavibarrena, director	¡HAZÓ, ANTON! JUEVES 23/01/14 20:30h
ESTIL CONCERTANT OLGA PITARCH, soprano	COLUMBUS. LA PUERTA DEL NUEVO MUNDO JUEVES 13/02/14 20:30h
HARMONIA DEL PARNÁS Marian Rosa Montagut, directora	EL SIGLO XVIII ESPAÑOL Y EL NUEVO MUNDO VIERNES 14/03/14 20:30h
FORMA ANTIQVA Aarón Zapico, director	CON AFECTO Y ARMONÍA: LA CIRCULACIÓN DE MÚSICA Y MÚSICOS ENTRE ESPAÑA, PORTUGAL, ITALIA Y AMÉRICA SÁBADO 05/04/14 20:30h
LOS MÚSICOS DE SU ALTEZA Luis Antonio González, director	ES EL DÍA DEL CORPUS, DÍA TAN GRANDE MARTES 13/05/14 20:30h



Ávila: 807 505 783\*  
 Burgos: 807 505 132\*  
 León: 807 517 310\*  
 Logroño: 807 505 794\*  
 Palencia: 807 505 781\*  
 Santander: 807 505 779\*  
 Segovia: 807 505 789\*  
 Valladolid: 807 517 023\*

\*Coste máximo de la llamada 1,21 eur/min. desde la red fija y 1,57 eur/min. desde la red móvil, IVA incluido.

Barcelona: 915 412 078 - Madrid: 915 412 078

# Anuncios breves

Para INSERTAR un anuncio en la sección de clasificados de Gente en León llame al teléfono 807 51 73 10\*

\*Coste máximo de la llamada 1,21 eur/min. desde la red fija y 1,57 eur/min. desde la red móvil, IVA incluido.

Puede poner su anuncio personalmente en la Avda. Alcalde Miguel Castaño, 1 - 1ª Izda., en horario de 10:00 a 14:00 h. y de 17:00 a 19:00 h. (de lunes a jueves). Viernes de 10:00 a 14:00 h.  
 Recogida de anuncios para la edición de la semana, hasta las 14:00 horas del miércoles.

Sólo entre particulares 2 €, durante una semana. Consultar ofertas.  
 Trabajo Demanda Profesionales 6 €. Enseñanza 6 €

Gente en León no se hace responsable de la procedencia, ni de la veracidad de los anuncios breves.  
 Gente en León se reserva el derecho de modificar el día de publicación y el emplazamiento de los anuncios breves así como su publicación o no.

24 HORAS

807 51 73 10

## Índice

- Inmobiliaria
  - Pisos y casas
  - Locales-naves-oficinas
  - Garajes
  - Pisos compartidos
  - Otros
- Empleo
- Casa & hogar
  - Prendas vestir

- Bebés
- Mobiliario
- Electrodomésticos
- Varios
- Enseñanza
- Deportes-ocio
- Campo-animales
- Informática
- Música
- Varios
- Motor
- Relaciones personales

### 1 INMOBILIARIA

#### 1.1 PISOS Y CASAS OFERTA

**A 30KM. DE LEÓN** se vende casa con corral y huerta. Ideal para casa rural. Económica. 689180126

**ADOSADO TROBAJO DEL CAMINO** 187m<sup>2</sup>, 3 hab. con empotrados, comedor, cocina, baño, aseo. Garaje para 2 coches. 210.000 euros. 649268031

**ALMUÑECAR** Granada. Se vende apartamento en primerísima línea de playa. todo exterior. 50m<sup>2</sup>. Garaje y trastero. Nueva construcción. 680672014

**ARDONCINO** A 12km. de León. Adosado a estrenar, 170m<sup>2</sup>, 3 hab, salón 25m<sup>2</sup>, cocina 16m<sup>2</sup>. Suelo radiante gas propano, parque. Garaje 45m<sup>2</sup>. Zonas comunes. 110.000 euros negociables, IVA no incluido. 650635342

**BATALLA DE CLAVIJO** Piso de 95,5m<sup>2</sup>, 4 hab, salón, cocina, despensa, 2 baños. Trastero. Ascensor. Gas ciudad. Todo exterior. 120.000 euros. 605658960, 987235835

**C CARTAGENA, 13** Se vende piso de 3h ab. 666416802

**CÉNTRICO** Vendo estudio interior. Precio asequible. 678507520

**CERCA CATEDRAL. AL LADO** La Serna. 65m<sup>2</sup>. Para reformar. 5º con ascensor, trastero, cocina 15m<sup>2</sup>. Gas ciudad hasta ventana. Mucha luz. 80.000 euros, no negociables. No agencias. Opción local individual. 629633687

**CHALET INDIVIDUAL EN EL PORTILLIN.** 250m<sup>2</sup> edificados, en parcela de 4000m<sup>2</sup>. Cochera 3 coches, bodega merendero, 3hab. 2 baños, cocina, despensa, salón comedor, salón relax, suite con baño y vestidor en planta, hidromasaje. Zona barbacoa con cocina, zona piscina con vestidor y baño invitados, video portero, instalación de energía solar, pozo servicio y artesanía, no, frutales, césped, riego automático. Iluminación exterior. Chimenea. ¡¡ CHALET PERSONALIZADO !! PARA ENTRAR A VIVIR. 298.000 euros. 610570393

**CISTIERNIA** Se vende primer piso de 60m<sup>2</sup>, 3 hab, cocina, salón, 1 baño. Carbonera. Sin ascensor. 26.000 euros. 649238100

**DOÑA URRACA** Vendo apartamento 2 hab, salón, cocina americana, terraza. 3º sin ascensor. Soleado. Garaje. Trastero. 65.000 euros. No agencias. 987230809, 655848246



**GORDALIZA DEL PINO** Urge vender casa de 4 hab, cocina. Cal. gasoleo. Patio. ¡¡¡35.000 euros!!!. 987100977, 626425510

**JUNTO PARQUE SAN FRANCISCO** C/ Marqueses de San Isidro. Piso de 67m<sup>2</sup>, 3 hab. Todo exterior. Soleado. Cal. central. Rampa acceso portal. Garaje. 90.000 euros. 987179522, 692225704

**LA MAGDALENA** Vendo segundo piso todo exterior, soleado, 3 hab, cocina y despensa, terraza, baño. Garaje para 2 y tiene coches con lavabo y bater. 677076968, 670055234, 987800545

**LA VIRGEN DEL CAMINO** Avda. de Astorga. Se vende apartamento amueblado de 49m<sup>2</sup>, 1 hab. Nuevo. Exterior. Terraza. 60.000 euros negociables. 649658797

**MARAÑA** Se vende casa y cuadra. Precio económico. 987206899

**MUY CÉNTRICO** Se vende apartamento por traslado. Muy acogedor. Servicios centrales. Muy buena construcción. 680191194

**OPORTUNIDAD** Se vende casa para reformar 3 viviendas y local o nueva construcción 6 viviendas. A 150m del Palacio de Congresos. Precio interesante. 987257684, 660058363

**PADRE RISCO** Vendo piso totalmente reformado. Exterior, luminoso. 4 hab, baño, aseo, 2 terrazas (una cerrada). No agencias. 168.000 euros. 987244199

**PALACIO DE CONGRESOS** Vendo piso totalmente reformado y completamente amueblado por traslado de trabajo. Económico. 635131632

**PASEO SALAMANCA** Piso de 4 hab, 2 baños, cocina amueblada y equipada, 2 terrazas. Cal. individual de gas ciudad. Cochera y trastero. 987043528

**PISO CÉNTRICO** 140m<sup>2</sup> útiles, 3 hab, salón 40m<sup>2</sup>, 3 baños, 2 terrazas. 5ª planta. Necesita mejoras. 256.000 euros. 610293140

**PRINCIPIO AVENIDA NOCEDO** Se vende casa. 987201285, 649483021

**RAMIRO VALBUENA** Vendo/alquilo apartamento de 2 hab, salón, cocina, baño. Garaje. Apto para oficinas, despachos, consultas, etc. 609218944

**SAHAGÚN** Se vende casa con 2 viviendas. Acceso a calle Ferrocaril. Da a 2 calles. Con 200m de espacio. Económico. 987257526, 699537583

807 51 73 10  
 anuncios entre particulares

**SAN MARTÍN DE LA FALAMOSA.** A 15km. de Carrizo de la Ribera. Se vende primer piso de 110m<sup>2</sup> con local de 110m<sup>2</sup> y patio de 40m<sup>2</sup>. Se regala la finca parte trasera de la casa. 679468792, 679468793. Precio negociable

**TROBAJO DEL CAMINO** Se vende dúplex de 127m<sup>2</sup>, 3 hab, 2 baños, salón, cocina. Cal. individual de gas. Garaje y trastero. 142.000 euros. 629916875

**TROBAJO DEL CAMINO** Zona Miguelez. Chalet adosado de 3 hab, salón, cocina, 3 baños, buhardilla con vestidor, terraza grande cerrada. Garaje y jardín. 619140218, 655240163

**TROBAJO DEL CERECEDO** Se vende casa en la avda. Antibióticos 216. Consta de 2 plantas, patio y terraza. Necesita arreglos. Pasada IT municipal. 45.000 euros. 987303309, 685543726

**URGE VENDER PISO** de 5 hab. Participación en bajos. También se vende Participación de Casa Galicia. 651821331, llamar de 19 a 22 h.

**VALVERDE DE LA VIRGEN** Se vende chalet individual, 3 hab, 2 baños completos, despensa, salón, cocina amueblada. Garaje 2 coches. Trastero. Cal. gasoleo. Finca 700m<sup>2</sup>. 180.000 euros. 685543726

**VEINTISEIS DE MAYO** Cerca catedral. 67m<sup>2</sup>. Para reformar. 4º con ascensor. Bien iluminado. Trastero. Calefacción gasoil o gas ciudad. Cocina con vitrocerámica a estrenar. Local individual 25m<sup>2</sup>. 110.000 euros. 629633687. No inmobiliarias.

**VILLADANGOS** Urb. privada. Vendo apartamento amueblado de 1 hab. Puerta blindada, ascensor, garaje. Piscina comunitaria. Bien comunicado. Zona deportiva. 55.000 euros. 670662614

**VILLOBISPO** Apartamento soleado, 2ª altura, 2 hab, cocina amueblada, salón comedor, baño completo. Terraza. Empotrado. Trastero. Bus puerta. Económico. Garaje opcional. 649180241

**VILLOBISPO** Se vende apartamento a estrenar de 2 hab, 2 baños, salón, cocina, terraza. Cal. central. Ascensor. Excelente garaje y trastero. 678142762

**ZONA ÁLVARO LÓPEZ NÚÑEZ** Se vende piso de 5 hab, 2 baños, 3 terrazas cubiertas, salón, amplia cocina. 2 puertas entrada. Especial consulta y vivienda. Garaje. 650013820

### PISOS Y CASAS DEMANDA

**LEÓN** Compro piso o apartamento. Con ascensor y garaje. Soleado. Poca comunidad. sobre 120.000 euros. 697714285, tardes

### PISOS Y CASAS ALQUILER OFERTA

**A 300M. PARQUE QUEVEDO** Vistas al río Bernesga. Alquiler piso de 3 hab, salón-comedor, 2 baños, despensa. Garaje y trastero. 560 euros. 646418418, 649141295

**AL LADO CORTE INGLÉS** Apartamento nuevo, amueblado, 2 hab. Exterior. 480 euros comunidad incluida. 628639761, 689875799

**AL PRINCIPIO DE VILLOBISPO** A 5min. Universidad y 15 min. Catedral. Alquiler apartamento de 2 hab. Amueblado. Garaje. 626905455, 676509059

**AL PRINCIPIO MARIANO ANDRÉS** Alquiler piso amueblado de 3 hab. Cal. individual de gasoleo. Aparcamiento propio. 430 euros comunidad incluida. 630855673, 987800356

**ALCALDE MIGUEL CASTAÑO** Se alquila piso amueblado, amplio, 3 hab, 2 baños completos. Cal. gas natural. Garaje opcional. No se admiten animales. 679392508, 987258856

# ALFAGEME low cost PARKING



## PARKING ESPECIAL VEHÍCULOS GRAN VOLUMEN

CARAVANAS • AUTOCARAVANAS • BARCOS  
 FURGONETAS • REMOLQUES • LANCHAS

- Aparcamiento de bajo coste
- Estacionamiento larga estancia
- A 2 Km. del centro de León
- Cámaras de videovigilancia y seguridad integral
- Próximo a parada de autobús urbano

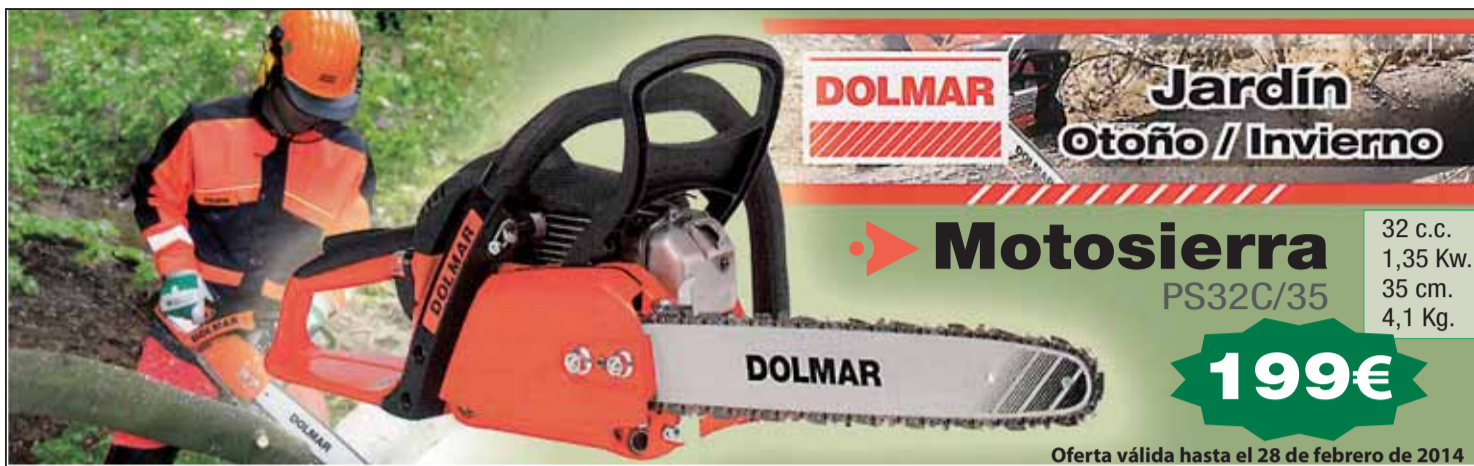


Avda. de los Agustinos, 37  
 (naves interiores)  
 24010 León  
 Tel. 987 80 62 84  
 www.parkingalfageme.com





Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)



**DOLMAR** Jardín Otoño / Invierno

**Motosierra PS32C/35**

32 c.c.  
1,35 Kw.  
35 cm.  
4,1 Kg.

**199€**

Oferta válida hasta el 28 de febrero de 2014

**Comercial Talleres Electrón, S.L.**

**VENTA Y REPARACIONES:**

Ctra. Villarroña, Km. 3,3  
Santa Olaja de la Ribera. León  
Tel. 987 201 817 • Fax 987 216 498

**SUCURSAL:**

Avda. Párroco Pablo Díez, 13, León  
• Tel. 987 802 955 • Fax 987 802 993

[comercial@grupoelectron.com](mailto:comercial@grupoelectron.com)  
[www.grupoelectron.com](http://www.grupoelectron.com)

**CENTRO** Alquiler oficinas amuebladas y con todos los servicios. Todo incluido. Disponibilidad inmediata. 678487158

**DOCTOR FLEMING 4** Edificio Torre Crucero. Alquiler oficinas con/sin mobiliario y sótano grande propio para almacén. Económico. 987804206, 686835706

**FINAL PADRE ISLA** Alquiler local de 14m2. Ideal para trastero o cochera. Con vado permanente. 100 euros. 987074292, 620940361

**GRAN VÍA DE SAN MARCOS** Se alquila oficina de 68m2. Totalmente reformada. 300 euros. 619304497, 696858180

**OJO! 270 EUROS** Alquiler nave de unos 150m2, ideal para almacén. En León, c/ Los Topes (carretera Antibióticos). 987207820, llamar mediodía; 610649990

**SE ALQUILA LOCAL** Calle principal de Santa Ana. Acondicionado para cualquier negocio. 110m2 y 7m de fachada. 2 baños, a gua y luz directa de calle. 627665933, 987209363

**VILLAOBISPO** Alquiler nave de 450m2. Propio para almacén. Todos los servicios. 600 euros. 987258167, 634515481

**ZONA EL EJIDO** Santa Ana. Alquiler local acondicionado. Bien situado para cualquier negocio. 70m2. Buena vista a dos calles. De mucho tránsito. Económico. 987254474, 696864498

**ZONA SAN CLAUDIO** Se alquila o se vende bar. Renta moderada. 987205577, 685512433

**1.3 GARAJES OFERTA**

**AVENIDA FACULTAD** Se venen plaza de garaje. 639649869, 666416802

**C/ ARQUITECTO RAMÓN CAÑAS** Detrás de La Catedral. Se venden varias plazas de garaje. Fácil acceso. 9.000 euros. 626711802

**GARAJES ALQUILER OFERTA**

**AVDA. REINO DE LEÓN** Alquiler plaza de garaje, amplia y buena. 678142762

**AVDA. SAN ANDRÉS** 105. León. Alquiler plaza de garaje. Fácil de aparcar. 987211298

**C/ AZORIN 28** Alquiler plaza de garaje. También alquiler plaza garaje en C/ Sol nº7. 653736081

**C/ BARAHONA, 8** Alquiler plaza de garaje amplia y sin rampa. SE VENDE COLCHÓN Flex Multielástico de 1,35m, prácticamente sin estrenar. 675517553, 987206110

**CENTRO C/ Rodríguez del Valle.** Alquiler plaza de garaje en primera planta. Edificio nuevo. 55 euros. 691846994

**ZONA DE NOCEDO** Alquiler amplia plaza de garaje en calle Alfonso VI. Otro para moto en calle Federico Echevarría. 605811946

**ZONA ERAS DE RENUENA** Cerca del Musac. Alquiler plaza de garaje. 42 euros. 622799550

**ZONA PLAZA INMACULADA** Edificio nuevo, primera planta. Alquiler garaje. 45 euros/mes. 987228038, 615620824

**1.4 COMPARTIDOS OFERTA**

**A UN PASO** parque San Francisco. Alquiler habitación económica, amplia y silenciosa a trabajador o pensionista. Servicios centrales. Posibilidad pensión completa. 647777484

**AL LADO ESTACIÓN FEVE** Se alquila habitación en piso compartido. Sin gastos de comunidad. También el piso entero. 657071571

**CÉNTRICO SE** alquilan dos habitaciones en piso compartido nuevo. A chicas trabajadoras o estudiantes. Precio muy interesante, 145 y 152 euros. 987240539, 674848704

**CÉNTRICOS AMUEBLADOS** Pisos completos o por habitaciones. Picara: 4 hab, 2 baños, salón. Lancia: 5 hab, salón. Condesa, 3hab. Exteriores. Soleadísimo. Desde 150 euros. 987272118, 658930562, 630867577

**ESPAÑOLA** se necesita entre 40 y 50 años para compartir piso céntrico bien amueblado. 622092264

**INMACULADA** Centro. Alquiler habitación con baño incorporado. Señora de 45 a 60 años. Contrato de larga duración. Ascensor. Comunidad incluida en precio. 606057653, 626556787

**PRÓXIMO AL ALBEITAR** Alquiler habitaciones a chicas en piso compartido. Servicios centrales. 987262180, 696531241

**SAN CLAUDIO** No quiere estar solo/a? Pensión completa. Persona entre 55 y 65 años. Trato familiar. 679455861, 987262074

**SANTA ANA SE** necesita una chica para compartir piso. Soleado. Todo exterior. Con calefacción. 987310878, 616804287

**ZONA EL CORTE INGLÉS** Alquiler habitación confortable con televisión. Todos los servicios. Derecho a cocina. 636278927

**ZONA LA PALOMERA** Se alquila habitación en piso compartido. Solo chicas. 987223909, 639268768

**ZONA POLÍGONO 10** Alquiler habitación en piso compartido. 180 euros comunidad incluida. 678180840, 669166492

**ZONA QUEVEDO - PINILLA C/ Pérez Galdós,** alquiler habitación confortable, 165 euros. También alquiler garaje en la misma calle, 30 euros. 650234680, 987271084

**ZONA SANTA ANA** Alquiler habitación muy amplia. 150 euros más luz. Persona sola. 645768188

**ZONA UNIVERSIDAD** Alquiler habitación. No fumadores. 185 euros gastos incluidos. 681063030

**ZONA UNIVERSIDAD SE NECESITA** chico para compartir piso. 659938396

**1.5 OTROS OFERTA**

**A 3KM DE SAHAGÚN** Villapeñal. Se vende finca de 300m2, vallada con verjas. Finca edificable, con luz, agua y conector. 11.000 euros. 660351831, 987258088

**LA VIRGEN DEL CAMINO** Avda. Padre Eustoquio. Se vende finca de 6.000m con vivienda. Precio a tratar. 645997534

**URBANIZACIÓN LAS LOMAS.** Se vende finca urbana. Superficie 626m2. 110.550 euros. 653583272

**2 TRABAJO OFERTA**

**fábrica**  
**Necesitamos trabajador@s ambos sexos**  
Varios turnos  
**620 240 454**

**DEMANDA**

**AUXILIAR DE GERIATRÍA** se ofrece para limpiar, tareas del hogar o cuidado de ancianos. Por horas o jornada completa. 615194074

**AUTOMOCIÓN - TALLERES** León o cercanías. Tengo FP2 de mecánica terminado con algo de experiencia. Si tienes algo relacionado, no dudes en entrevistarme. Quiero trabajar en lo que me gusta. Javier. 685381209

**AUXILIAR DE GERIATRÍA Y GERONTOLOGÍA** Cuida mayores y enfermos a domicilio y hospitales. Hora a convenir. Acompañamiento y fines de semana. Laborer de hogar. 699426360

**CHICA** Busca trabajo de auxiliar administrativo o lo que salga. No tengo coche. Apdo. 1031 de León

**CHICA** Con experiencia se ofrece para trabajos de limpieza, ayudante de cocina, cuidado de enfermos, cuidado de niños. Externa. 671848449

**CHICA** Española se ofrece para realizar tareas domésticas, cuidado personas mayores y cuidado enfermos en hospitales y limpieza de locales. 630633819

**CHICA** Española, responsable se ofrece para cuidar niños, personas mayores para hacerles compañía. También hospitales día y noche y limpiezas. Mucha experiencia. Zona Astorga y León. 687592245

**CHICA** Joven se ofrece para trabajar como camarera, cuidar niños y ancianos, limpieza, cajera, dependienta, etc. 665222950

**CHICA** Responsable se ofrece para limpieza de ventanas, cocinas, azulejos, etc. Para pisos en alquiler o con reforma. 676468938

**CHICA** Responsable y trabajadora se ofrece para cuidar niños o personas mayores, limpieza, plancha y cocina. Con buenas referencias. 652293770

**CHICA** se ofrece para cuidar personas mayores o trabajos similares. Interna. 688231003, 631401467



**sean.electrónica** **15%** de descuento

Reparación de **TV • AUDIO**  
Reparación de **IPHONE • IPOD • IPAD**  
Liberación y Reparación de **MÓVILES • CONSOLAS**

en tu reparación presentando este anuncio

C/ Ponce de Minerva, 10 • 24003 León • Tel. 987 206 249 • Móvil 646 987 457



**PSICOTÉCNICOS ÁBACO**

Centro concertado  
LE 0025  
**DGT**  
Dirección General de Tráfico  
N.R.S. 24-C2 5. 10-0017

**Mira tu carnet!! Caduca??**  
**Visítanos y olvidáte**

Todo tipo de permisos y licencias

- Carnet de conducir
- Armas y seguridad
- Animales peligrosos
- Deportivos
- Buceo
- P.E.R
- Grúas
- Otros

• Tramitación y fotografía gratuita  
• Tasas de tráfico oficiales  
• Sin barreras arquitectónicas  
• Convenios con empresas

Infórmate ahora: **987 271 201**

C/ Lope de Vega 4  
Bajo comercial  
[leon@psicotecnicosabaco.com](mailto:leon@psicotecnicosabaco.com)

Lunes a viernes de 9 a 13:30 / 16:30 a 19:30  
Sábados de 10 a 12:30 (cita previa)  
[www.psicotecnicosabaco.com](http://www.psicotecnicosabaco.com)

**NUEVO CENTRO**





# Qué se cuece en León...



## El Banco Etcheverría financia la modernización de los regadíos del Páramo

El Banco Etcheverría, perteneciente al Grupo Banesco, financiará con 9,6 millones de euros la modernización de los sistemas de riego de la Comunidad General de Regantes del Canal del Páramo. El acuerdo fue presentado el 25 de octubre en León por el presidente de la Comunidad de Regantes del Páramo, Ramón Ferrero Rodríguez, y por José María Rey Rey, director Comercial del Banco Etcheverría. Con esta operación, el Banco Etcheverría inicia su estrategia de apoyo financiero a los sectores estratégicos de la economía leonesa: agroalimentación, pymes y emprendedores. El modelo de gestión y los resultados de los últimos ejercicios, junto con su integración en el Grupo Banesco, han permitido al Banco Etcheverría abordar un proyecto de expansión en España basado en la banca tradicional y la cercanía al cliente. La Comunidad General de Regantes del Canal del Páramo, creada en 1953, domina 17.000 hectáreas y engloba veintinueve localidades de la zona del Páramo. El objeto de la comunidad es la administración y control del agua de riego, y el mantenimiento de la red de canales, acequias y desagües de la zona dominada. La comunidad está modernizando los regadíos para sustituir el riego por inundación por la aspersión o por el goteo. Este sistema permite el ahorro de agua y de horas de trabajo al agricultor.

## Sin pelos en la lengua

### Milagros Marcos

Consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades



*Deben ir evaluándose en un plazo razonable las transferencias de las competencias impropias que viene prestando la Diputación de León por un importe anual de más de 20 millones de euros, aunque hay que ver cómo evoluciona el proyecto de ley nacional"*

### Felipe Llamazares

Gerente de la Cultural y Deportiva Leonesa



*El gran problema de la Cultural es la deuda que arrastra de un millón de euros; no estar en descenso en la 10ª jornada. Pero hay que tener en cuenta que tras el concurso de acreedores la deuda era de 2,7 millones y de 2,2 cuando entré"*

### José Valín

Presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD)



*Aún no se ha tomado una decisión sobre la repercusión del IBI de los pantanos en los regantes y consumidores. Pero habrá que acatar la ley que se apruebe para todas las cuencas de España, no sólo para la del Duero"*

### Juan Luis Cepa

Portavoz de Agricultura del PSOE en las Cortes de Castilla y León



*La Consejería de Agricultura que dirige Silvia Clemente se está convirtiendo en una mera gestoría de fondos europeos. Ha presentado unos presupuestos trampa con un drástico descenso en las ayudas a los agricultores y ganaderos y sólo ha logrado incorporar a 450 jóvenes de un objetivo cifrado en 950"*

Salas 11-19:

# CASTILLA Y LEÓN,

## UN RECORRIDO

### POR SUS

# 9 PACKS

## DE AVENTURA

Reactive. Castilla y León en barco, entre viñedos, de setas, observación en la naturaleza, en familia, relax termal, entre fogones, cultura en nuestros pueblos...

Con 100 ofertas, descubre por qué Castilla y León es el Museo más grande del mundo

CASTILLA Y LEÓN  
**EL MUSEO MÁS GRANDE DEL MUNDO ESTÁ VIVO**

Conoce nuestros packs de aventura [www.turismocastillayleon.com](http://www.turismocastillayleon.com)

Síguenos en

Junta de Castilla y León